

BOLETIN DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO

EDITADO POR «PRENSA MALLORQUINA, S. A.»

Dirección y Administración, P. Sta. Eulalia, 8 al 13

Teléfonos 1973 y 2953

GRANDES PRECAUCIONES MILITARES EN TUNEZ

Temen disturbios provocados por los nacionalistas

Tunez (Efe). — Las fuerzas francesas en todo el territorio se mantienen dispuestas a intervenir hoy para impedir cualquier disturbio nacionalista después del asesinato del jefe árabe y secretario general de la Unión de Trabajadores tunecinos, Ferhad Hached, el mayor organizador de trabajadores del mundo árabe, ha hecho un llamamiento para una huelga general.

cheg hasta el coche y en él le macharon la cabeza para que no se le reconociera. Los motoristas que encontraron el cadáver lo identificaron por los documentos que llevaba encima.

Varias detenciones

Tunez. (Efe). — Entre los dirigentes detenidos y llevados a lugares secretos para ser interrogados está el profesor Nahmoud Messadi, que fué nombrado secretario general de la Unión de Trabajadores, ayer mismo, en sustitución de jefe asesinado. También ha sido detenido un miembro de la Comisión ejecutiva de la Unión, Amorriah.

de los dirigentes sindicales nacionalistas.

El cadáver de Hached, escoltado por un destacamento de marinos franceses ha sido transportado a la isla de Kerkensh, donde nació Hached. El entierro se verificará esta noche.

Mentis de la Delegación francesa en la ONU

Sede de la ONU. (Efe). — Un portavoz de la delegación francesa en la ONU ha desmentido rotundamente las acusaciones tunecinas de que las autoridades francesas estuviesen complicadas en el hecho, como ha dicho el secretario del partido nacionalista Neo Destour.

Todos los policías disponibles están dedicados a la caza de los asesinos.

Durante la noche se han practicado registros en los hogares.

El español, lengua de trabajo en el Consejo de Seguridad

Sede de las Naciones Unidas. (Efe). — La Asamblea de las Naciones Unidas ha decidido por cuarenta y cuatro votos contra ocho y tres abstenciones aprobar la recomendación del Consejo Económico y Social de que el idioma español sea adoptado como lengua de trabajo del Consejo y sus Comisiones técnicas.

GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION EN LAS BERMUDAS

Una cubana que está en Bilbao desistió a última hora de partir en el avión

LA HABANA, (Efe). — Un tramotor de la compañía cubana de Aviación y que procedente de Madrid venía a La Habana, ha caído al mar en aguas de las Bermudas. Se sabe que hay seis supervivientes de las 41 personas que iban a bordo. El avión cayó al mar poco después de despegar del aeropuerto de Hamilton, donde había hecho escala.

Una cubana afortunada

BILBAO. — Hoy se ha sabido que la señorita cubana Margarita Fernández de 22 años que pasa una temporada en Bilbao en casa de sus tíos los señores

de Herrero iba a salir en el citado avión y tenía ya tomado y pagado el pasaje. Pero ante la insistencia de sus familiares decidió permanecer unos días más en Bilbao y desistió del viaje a última hora.

El avión iba pilotado por el capitán Luis Sastre, uno de los más expertos pilotos de las líneas.

Es curioso señalar que un hermano de Sastre murió de causa natural en La Habana el viernes por la noche.

GUERRA TOTAL EN COREA

Han recomendado a Eisenhower los altos jefes norteamericanos y coreanos

Seul. (Efe). — Los altos jefes norteamericanos y las personalidades coreanas que han tomado parte en las conferencias con Eisenhower le han formulado recomendaciones para llegar a una guerra total en Corea si no se llega a la paz antes de la primavera.

daciones figuran las siguientes:

Las conversaciones han estado rodeadas del mayor secreto, pero se ha sabido que Eisenhower ha escuchado las siguientes recomendaciones:

1. — El punto muerto de la guerra y de la tregua deben terminar. La actual situación impide a los aliados seguir adelante y hay que avanzar hacia el Norte.
 2. — Las fuerzas sudcoreanas deben ser reforzadas. Si lo son, será posible relevar las fuerzas extranjeras que hacen servicio de primera línea.
 3. — Si las fuerzas de la República de Corea están suficientemente preparadas y reforzadas en sus efectivos, y se les proporciona más equipo, Corea del Sur no necesitará del Ejército norteamericano.
 4. — Hay que estabilizar la situación económica en Corea.
- Según Rhee, Eisenhower reconoció que los surcoreanos necesitan más ayuda militar y económica.

1. — Las actuales fuerzas en Corea pueden continuar en la presente situación casi indefinidamente.

2. — Una alternativa podría ser el reorganizar las fuerzas de las Naciones Unidas y amenazar a los comunistas con desencadenar una fuerte ofensiva, sino acuerdan inmediatamente los términos de tregua de los aliados.

Recomendaciones del Presidente Rhee

Seul. (Efe). — El presidente sudcoreano, Syngman Rhee, ha revelado algunos puntos contenidos en una carta que ha entregado aquí al presidente electo norteamericano, general Eisenhower.

Eisenhower ha prometido estudiar cuidadosamente las recomendaciones del presidente Rhee. Este dice que entre sus recomen-

A NUESTROS LECTORES

Teniendo que cerrar nuestra edición a las 10 de la mañana, con motivo de la Festividad de hoy dejamos de publicar cuantas informaciones afectan a la Fiesta de la Inmaculada Concepción.

La Inmaculada Concepción PATRONA DE ESPAÑA



«El Señor me poseyó desde el comienzo de sus caminos desde el principio, antes de que crease cosa alguna... Desde la eternidad fui decretada, desde los orígenes, antes de que fuese hecha la tierra...»

(Del Oficio litúrgico de la Inmaculada Concepción)

Frente de Juventudes conmemora el XII Aniversario de su Fundación

(Cifra). — El Frente de Juventudes ha conmemorado diversos actos, el XII aniversario de su fundación y el X de los Juveniles de Francia.

En primer lugar se celebró un acto religioso en la iglesia de San Bárbara, con asistencia de las autoridades nacionales.

La terminación de la misa se hizo con un solemne Te-Deum e inmediatamente después, los camaroneros de la organización que habían asistido a la ceremonia desfilaban ante las jerarquías.

IMPORTANTISIMA REUNION EN EL "CREDITO BALEAR"



Aspecto de la sala de Juntas durante el trascendental acto celebrado el sábado bajo la presidencia del Sub-gobernador del Banco de España.

Proyecto de defensa revolucionario

El "Plan Churchill" ha sido elaborado por el Estado Mayor inglés en colaboración con los cerebros atómicos de Cambridge

S'BIDO es que recientemente Gran Bretaña presentó a los catorce países del Pacto del Atlántico reunidos en París, un proyecto de defensa revolucionario, que produjo sensación entre los técnicos militares y despertó una interesante curiosidad por las repercusiones que pueda tener en las esferas mundiales, sobre todo en las rusas, cuando va precedido de la primera explosión de la bomba de hidrógeno realizada por los norteamericanos.

El llamado «Plan Churchill» para la defensa de Occidente, que más bien que puramente defensivo parece ser un proyecto general de estrategia científica para la tercera gran guerra, ha sido elaborado por el Alto Estado Mayor inglés en colaboración con los cerebros atómicos de Cambridge, capitaneados por el profesor Penney. Se basa en las investigaciones de los laboratorios atómicos en los resultados del experimento de Montebello realizado por los ingleses el 3 del pasado octubre, y en el conjunto de los adelantos logrados por la técnica moderna en materias de radar, aviación, ingenios teleguiados y buques de guerra impulsados por una energía nueva. Propone en líneas generales el estudio y la preparación de un plan de guerra, en el que asume el papel principal el empleo integral de las armas atómicas y de otros ingenios últimamente conseguidos.

AUNQUE todavía no precinde de los métodos clásicos de combate, los relega a un término secundario por estimar que su desarrollo muy costoso, no está a tono con la precaria situación económica de los pueblos europeos y por creer que han perdido parte de su eficacia al surgir nuevas armas, a las que se confieren efectos resolutivos de enorme alcance con extraordinaria rapidez.

«Preparar la tercera guerra mundial con los métodos de la segunda — ha dicho Winston Churchill — es gastar nuestro dinero y nuestra fuerza. En consecuencia, propone que se cultive la calidad con preferencia sobre la cantidad y que se ordene la utilización de los instrumentos de combate teniendo en cuenta el poder destructor de los usados hasta 1945 y de los que están por estrenar.

NOS encontramos, pues ante una nueva concepción de la estrategia militar y un nuevo tipo de guerra, cuya sola imaginación produce escalofríos de horror irresistible por encima de las emociones que sugiere el espectáculo maravilloso y alucinante de los nuevos ingenios de aniquilamiento. Son ingredientes del «Plan Churchill» las explosiones de hidrógeno, toda clase de armamentos atómicos, los aviones de propulsión a chorro y de reacción, de velocidades supersónicas, los aviones sin piloto provistos de cerebros electrónicos, los cohetes dirigidos por radio, los proyectiles teleguiados que conduzcan cargas explosivas atómicas a miles de kilómetros con matemática ciega, y la danza vertiginosa de elementos enviados a la lucha de la atmósfera desde una oficina con sólo oprimir un botón con un dedo. La aplicación, en una palabra, de todos los modernos inventos para la destrucción y el aniquilamiento del adversario.

Si el progreso material nos lleva a la elaboración de estos planes espeluznantes y los resortes espirituales y morales del mundo moderno no avanzan por el camino de la verdadera paz, no es aventurado pensar lo que en plazo más o menos breve — todas las carreras de armamentos han terminado siempre en guerra — nos va a tocar vivir y padecer.

Religiosas

LUNES DIA 8
CUARENTA HORAS

La Inmaculada Concepción de María Santísima, Patrona de España y de las Indias.

Concluyen en honor de la Santísima Virgen en el Ministerio de su Inmaculada Concepción.

En San Jaime. Tarde a las 7:15, mon por el Rdo. señor don Pedro Rebassa. Pbro., Te Deum y reserva.

—En el C. de la Concepción Por la tarde, a las 7, Rosario, ejercicio, sermón por don Bartolomé Morey, Te. Deum y reserva.

—En los PP. Capuchinos, a las 6:30 tarde, Rosario, el Rdo. P. Olegario de Barcelona, procesión, Te Deum y reserva.

—En las Teresas, exposición a las 4 de la tarde exposición. A las 7 Rosario, ejercicio, Te Deum procesión y reserva.

—En la Concepción, a las 5 de la tarde, exposición.

A las 7:30 conclusión de la Novena, Te Deum, y reserva presidida por el Ilmo. señor Vicario General.

—En el Sgdo. Corazón tarde a las 5 exposición. A las 7 Rosario, ejercicio, Te Deum, y reserva.

—Empiezan en Sta. Magdalena en honor a la Inmaculada. Exposición a las 4 tarde. A las 7, Rosario, ejercicio y reserva.

Otras funciones

En la Catedral, se solemnizará la festividad de la Inmaculada Concepción.

Por la tarde a las 4:30 procesión que recorrerá al itinerario acostumbrado y ejercicio.

—En S. Francisco fiesta a la Inmaculada.

Por la tarde, a las 7:30 ejercicio y meditación.

—En Sta. Cruz a las 7:30 de la noche, conclusión de la novena, sermón por el R. don Juan Juliá, Bendición y procesión.

—En S. Nicolás por la tarde, a las 7 ejercicio, a la Inmaculada.

—En Sta. Catalina Thomas, a por la noche novena con sermón.

—En la Stma. Trinidad por la noche sermón por el Rdo. P. Juan Ginard, C. O.

—En Montesión, solemne fiesta que las Congregaciones Marianas dedican a su Reina y Madre.

Por la tarde, a las 6:30, Trisagio, sermón y procesión en la que oficiará de Preste el indicado P. Colom, acto de Consagración a la SSma. Virgen y Besamanos.

30 AÑOS ATRAS

8 Diciembre 1922

—Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio con la señorita Encarnación Costa al capitán de artillería de esta comandancia don Antonio Salgado.

—Anteanoche en el Museo Arqueológico Diocesano el M. I. señor don Antonio María Alcover disertó en interesante y documentadísima conferencia sobre la catedral de Amiens.

—Anteayer fué apresado, por llevar tabaco de contrabando un laúd de nuestra matricula que regresaba, al parecer, de pesca. La embarcación fué embargada y los tripulantes puestos a disposición de la autoridad competente.

—En Villafranca de Bonany se celebró días pasados un acto de homenaje en honor del ilustre capuchino natural de aquella villa, Fr. Luis de Villafranca. Leyó una hermosísima poesía dedicada al homenajeado el poeta Rdo. D. Andrés Caimari y leyó también un acabado trabajo biográfico de Fr. Luis el capuchino Fr. Martín de Barcelona. Presidieron el acto con la Marquesa de Vivot las autoridades civiles y eclesiásticas de la villa.

—Anteanoche y anoche, con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción estuvieron iluminadas con las clásicas «alimares» numerosas fachadas y balcones de la ciudad.

EL ULTIMO MOTIN CARCELARIO DE LOS EE. UU.

Los reclusos de la prisión meridional del estado de Michigan, que está abarrotada de presos, se han amotinado durante una hora, pero los guardianes lograron reducirlos en sus celdas. Los presos comenzaron a gritar y alborotar en el comedor cuando se les servía carne asada y helados, en protesta contra lo excesivamente «salado» de la comida. Los amotinados abandonaron el comedor en actitud violenta, dirigiéndose a la cocina y al patio de la prisión. Se dedicaron a romper cristales de ventanas y a quemar la ropa depositada en el nuevo lavadero — que sustituye al que incendiaron en los motines del mes de abril último —, pero antes de que llegaran refuerzos de la policía, los guardianes lograron reducir a los reclusos y volverlos a sus celdas. No ha habido víctimas.

—En San Juan de Malta, por la tarde ejercicio y Te Deum.

—En San Felipe Neri por la noche ejercicio y canto del Te Deum.

Visita. — A la Inmaculada, en la Catedral, a Concepción

MARTES DIA 9

Sta. Leocadia, vg. y mr.

Cuarenta Horas

—Continúan en Sta. Magdalena, a la Inmaculada. Exposición ejercicio y reserva.

—Empiezan en San Nicolás, a su Titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario, ejercicio y reserva.

Visita. — A la Virgen del Rosario, en Sta. Catalina de Sena.

Cartas al CORREO

Sr. Director de «CORREO DE MALLORCA».

Distinguido señor: Hace unos días Mut, desde su balcón hablaba de la conveniencia de adecentar los alrededores del Mercado del Olivar y más concretamente los de la cárcel.

Yo creo, señor Director, que aquello no debe arreglarse, sino que debe ser derruida la cárcel cuanto antes.

Mucho sé habló de la construcción de la nueva prisión. Solares proyectos, presupuestos, todo salió a relucir, mas al parecer todo ha quedado olvidado, y es preciso ir a ello, pues no hay derecho a que vivan hacinados unos 200 hombres, en un local inadecuado sin condiciones elementales de salubridad. En aquel viejo caserón «arreglado», reina la limpieza más rigurosa; ello es verdad, pero, ni hay talleres, ni local adecuado para que los reclusos puedan redimir su pena trabajando.

Por ahora en aquella casa, fuera de trabajos manuales que no requieren maquinaria, nada más pueden hacer los penados.

Eso en cuanto al espacio destinado a los hombres, ya que en cuanto al de las mujeres desconocemos cual es su estado, pero por referencias parece que se adolece del mismo mal.

Ruégole señor Director que desde sus columnas aireen algo este asunto.

Suyo de Vd. atto. s. s.

Juan Luciano

Sr. Director de «CORREO DE MALLORCA».

Ciudad

Distinguido Director:

Si no recuerdo mal, cuando el Ministro General del Movimiento señor Fernández Cuesta, era Ministro de Justicia, estuvo en nuestra ciudad y se firmó la escritura de compra del palacio del Marqués de Verger o sea la antigua Casa Berga.

La deficiente instalación de nuestros Juzgados, hace cada día más urgente se proceda a su traslado y si no puede ser a la casa adquirida, a otro edificio capaz.

Creo que el Ayuntamiento, que es el que ha de hacerse cargo de ello, hizo una gestión para encontrar un local, pero fracasó en el intento por la exigua cantidad que señalaba para el alquiler, — esto es lo que creemos se hizo — y desde aquel entonces, nada más se ha llevado a cabo en tal sentido.

Si publica las antecedentes líneas, rogamos al Ayuntamiento, haga cuanto pueda y deba para en breve contemos con nuevos locales para los Juzgados especialmente los municipales.

Con mis más sinceras gracias se reitera s. affino. s. s.

Joaquín Cobos Juliá

Sr. Director de «CORREO DE MALLORCA».

Muy señor mío:

Me tomo la libertad de dirigirla la presente por si tiene a bien su publicación.

Hace dos días, iba en un tranvía de la línea de Porto Pi, sentado al lado de un caballero que fumaba un cigarrillo.

Fué una sorpresa para mí, y para aquel mismo caballero, cuando el cobrador, de aspecto joven, se le dirigió para suplicarle con mucha amabilidad que saliera a fumar en la plataforma. Aquel señor así lo hizo y en su cara no había ningún gesto de contrariedad, sino por el contrario parecía algo satisfecho por la disciplina de aquel cobrador.

Yo vi aquello con «buenos ojos» porque realmente en invierno, cuando las puertas y ventanillas están cerradas, el humo perjudi-

ca y molesta mucho a los pasajeros, y si esto es una orden de la Compañía la aplaudimos por cierto.

Pero hemos visto que muchos cobradores hacen caso omiso de todo esto, cuando no desprecian hacerlo para bien de todos.

Por el corto espacio de tiempo que un caballero viaja en tranvía creo que puede permitirse de fumar allí dentro, más en las plataformas se debe de disfrutar de este placer. «Será posible que al fin respete aquel «famoso» letrado que indica: «Se prohíbe fumar».

La Compañía de Tranvías tiene la palabra.

Maria Lafuente



Clasificación religiosa de espíritus. — (Oficina N. P. de E. — Comisión Episcopal O. M.)

CINE

El buen Sam, 2. — Con las ras contadas, 3R. — Dallas (ciudad fronteriza), 2. — De mujer, 3R. — En una isla, 3. — La Hermana San Pío, 3. — Horizontes lejanos, 2. — Indianápolis, 2. — Infierno las nubes, 2. — Negro es mi color, 3R. — La reina de África, 3. — La segunda mujer, 3. — alteza el ladrón, 3. — El subterráneo fantasma, 2. — Sucesos primavera, 3. — Un americano París, 3. — Trece por docena. Una estrella de ocasión, 2.

TEATRO

Alegrías de Juan Vélaz, 3. — amor hay que mandarlo al cielo, 3. — El angel del milagro, 3. — Callados como muertos, 3. — Condenados, 3. — Criminal guerra 3. — La enemiga, 3. — Mater imperatrix, 3R. — La llona, 2. — Mister Harrison, 3. — Lo que hablan las mujeres, 3. — La vida de cada cual, 3R.

Vivir apenas, 3.

Significación y calificación

1. — Todos, incluso niños: hasta los 14 años.
2. — Jóvenes: desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
3. — Mayores: Desde los 21 años cumplidos en adelante.
3R. — Mayores con reparos de misma edad anterior, pero solidamente formadas para personas solidamente formadas.
4. — Gravemente peligrosas. Por atacar al dogma católico o a la moral o a ambas cosas a la vez, estas películas y obras teatrales están desautorizadas para toda clase de personas.



ENGRANAJES - CORONAS
VOLANTE-GRUPOS y PELIERE

Comercial
Garage
SEGURA

Candeleros del Elogio

El ejemplo
del erizo,
que se
defiende

La corriente llamar erizo a los que son de carácter arisco, quisquilloso, inabordable, y, más que de un animal, hirsuto, todo pinchoso. Será porque el erizo, para defenderse, arrolla el cuerpo plegando cabeza y patas, quedando convertido en una bola «erizo» de puchas en todas direcciones.

También en los siglos XV y XVI, al copiar la infantería sueca la formación densa de la falange griega, llamábase familiarmente erizos a sus batallones cuadradas «erizados» de picas de pies de largo.

¿Qué era el erizo de fuego sino un harril fulminante, «erizo» de puntas de hierro, que los siladores hacían rodar desde el alto de la brecha y que desahucaba proyectiles mientras descendía...

Pero el erizo es de sí el animal más inofensivo de la tierra. Déjesele en paz en los bosques, en los matorrales, en los campos vivos, y hacer allí su maguaguera y su yacija, en la oquedad de un muro, en el agujero de un tronco, en un estercolero. Déjesele dormir beatíficamente, durante el día, en su escondrijo, y salir al anochecer a realizar sus correrías para alimentarse de lombrices, caracoles, babosas, caracachas y hasta cazar ratones y víboras.

Déjesele, en fin, aletargarse, al comenzar el invierno, en su cesto basto de hojarasca, musgos y hierba seca, para no despertar hasta el mes de marzo. El erizo es tímido y solitario; sólo teme parecer en público a la luz diurna, sino que vive generalmente aislado, o, cuando más, reunido en parejas. Para nada quiere molestar; mas pide a su vez que no se le moleste. Si así sucede, entonces, sólo entonces, mostrará sus defensas, arrollándose, erizando sus múltiples púas.

Luego al aplicar el nombre del erizo al temperamento áspero, hosco, intratable, quizás hemos algo imprecisos y exagerados, porque ser un poco erizo, al modo del erizo, ni más ni menos, sin duda es más perjudicial que vicio.

Saber defenderse, que es defender su libertad, su personalidad, su virtud, es cosa loable.

TERCE

RADIADORES ELECTRICOS



RADIO BORNE
Grano. Franco, 21. — Telf. 1357

PLASTICOS PARA
CORTINAS
CASA CODINA
G.MOLA, 8 PALMA

Pinay amenaza con irse, si antes de fin de año no aprueban el presupuesto :- :-

En general, las circunstancias exteriores colaboran para mantener y consolidar el actual gabinete

En el Quai d'Orsay Schuman canta victoria



La condición parece lógica: no discutir ningún nuevo gasto sin tener antes una idea exacta de los ingresos con los que se contará. Sobre esta premisa ha planteado Pinay la cuestión de confianza a la Asamblea Nacional, reclamando prioridad para el examen de la ley de finanzas. Pasado este primer susto — que Pinay espera estolamente —, el jefe del Gobierno francés tendrá que solicitar constitucionalmente otras dos veces la confianza de la Asamblea para sacar adelante el presupuesto, como quiere, antes del último día del año. «El presupuesto será adoptado antes del 31 de diciembre, o será otro Gobierno el que proponga otro presupuesto», ha declarado de un modo tajante M. Pinay. La segunda votación de confianza se planteará al final de la semana, sobre la discusión de los artículos de la citada ley de finanzas o presupuesto; la Asamblea se pronunciará, pues, el martes próximo. La tercera y última cuestión de confianza se presentará, según ciertos cálculos, a mediados del mes sobre el conjunto de la citada ley de presupuestos. Si en una de estas votaciones el Gobierno queda en minoría, se retirará. «¿Que no nos amarguen las vacaciones de Navidad y Año Nuevo!», claman las gentes.

LA ENERGIA DE PINAY DESARMA A SUS ATACANTES

¿Se va a producir la crisis que anuncian los enemigos de M. Pinay? Todo en el ambiente actual indica que no. Los estados mayores de la política francesa piensan ya en el repliegue táctico de sus fuerzas. La actitud enérgica de Pinay desarma por adelantado a sus atacantes. Estos pretenden derribar un Gobierno cuyo jefe, anticipándose a la maniobra, amenaza con irse. Sin embargo, ayer por la mañana el Gobierno quedó en minoría sobre el problema del aplazamiento del debate correspondiente al presupuesto de ex combatientes y víctimas de la guerra. No había peligro, porque el Gobierno no había comprometido su existencia en este asunto; pero siempre es un mal síntoma que los diputados se agrupen en contra del Gabinete, aunque sea accidentalmente. Las pensiones que reciben los ex combatientes, mutilados y víctimas de la guerra son muy pequeñas, casi ridículas. El Gobierno esperaba revalorizarlas haciendo que bajara el coste de la vida. Y esta revalorización todavía no es más que una esperanza, pues la carestía no ha disminuido.

Mientras avanza la discusión general de la ley de Finanzas, la Asamblea tendrá que discutir zados de los ministerios del Interior, de los estados asociados y de ex combatientes y la inversión de fondos de reconstrucción y modernización. En cualquiera de estas escaramuzas pue...

de confianza que desea seguir M. Pinay.

En general las circunstancias exteriores colaboran para mantener y consolidar al actual Gobierno francés; un ataque del Vietminh a la guarnición de Nasam, después de doce horas de combate inintermitido, ha sido rechazado; por lo tanto, la guerra de Indochina no ofrece a los enemigos de Pinay el flanco castrófico y derrotista de ciertos momentos.

En el Quai d'Orsay, M. Robert Schuman canta victoria y declara que «el Sarre será el símbolo de la unificación de Europa». La cuestión tunecina está en primer plano en las Naciones Unidas, después del carpetazo dado por Vichinsky al debate sobre Corea; no es el momento más oportuno, pues, para que la delegación francesa en la ONU se quede sin directivas gubernamentales. La situación económica general de Francia es buena; según el informador general del presupuesto, el índice de la producción ha pasado de 123 en 1951 a 130 en los 9 primeros meses de este año, malogre el plan de votaciones. Por último, según el clamor popular, las vacaciones de Navidad y Año Nuevo no son la época más propicia para abrir crisis gubernamentales, cuya solución sería larga y difícil. Añádase a

esto que en el plano interior M. Pinay ha logrado deslindar los campos del comunismo en Francia y ha sido el primer Gobierno con suerte que disfruta de una gran crisis interna del partido comunista francés.

POPULAR CAMPAÑA ANTI-COMUNISTA

La discreta campaña anticomunista del Gobierno Pinay goza del favor popular. Pinay es, además, uno de los pocos hombres públicos que tiene la entera confianza de sus correligionarios independientes y agrarios. Ayer mismo, los senadores de estos sectores políticos votaron por unanimidad una moción en la que renuevan «su afectuosa confianza al presidente Pinay, cuya acción valiente ha permitido salvar el franco y estabilizar los precios». La tarea que queda por hacer es aún inmensa — añade la moción —. Es preciso votar rápidamente el presupuesto de Francia y poner en estudio las grandes reformas necesarias que el país espera.

¿Cómo creer probable una crisis del Gobierno Pinay si se consideran los anteriores signos favorables al mismo?

ANTONIO MIRA



“Tendido 8” celebra hoy un festival

“La Lidia” organiza otro con Carmona, Lozano, “Antoñete” y Enrique Vera para el día 21

¿Hoy quien de más?

La Peña Taurina «Tendido 8», de reciente creación, deseosa de satisfacer a sus numerosos socios, ha organizado para hoy lunes un gran festival taurino por todo lo alto, en el que habrá de todo, desde la lidia de dos reses de espeluznantes astas hasta un lucido baile en uno de los más populares salones de la ciudad.

Esta mañana se ha procedido al enchiqueramiento de las reses. Seguidamente se ha servido en la misma plaza un magnífico aperitivo, seguido de una suculenta comida. Después tendrá lugar el gran festival taurino para el que hay numerosos socios deseosos de emular la gloria de Cúchares. Por la noche, y como colofón a tan divertida jornada, se celebrará un baile que será amenizado por una de las más renombradas orquestas.

El esfuerzo que esta jornada constituye merece el aplauso de los aficionados y la cooperación de todos ya esto se ha logrado a consta de grandes sacrificios económicos y de toda índole. «Tendido 8», novel entidad, ha sabido empezar dignamente su vida taurina y sus dirigentes pueden estar orgullosos de ello. Ser so...

privilegio. Deseamos que la jornada de esta tarde cobre todo el esplendor que los esfuerzos de esta entidad merece. Desde mi sección taurina felicito a «Tendido 8» de todo corazón.

Tal como ya anunciábamos hace algunos días, el próximo día 21 se celebrará un festival taurino organizado por la novel sociedad taurina «La Lidia» y a beneficio de la Navidad del Pobre.

Integrarán el cartel Manolo Carmona, Pablo Lozano, el novillero Enrique Vera y «Antoñete». Una magnífica combinación con dos matadores de toros, uno que lo será en la primera corrida del año y otro que también tomará la alternativa a principios de temporada pues tiene merecimientos para ello.

Un éxito apoteótico de «La Lidia» en su primera gestión pública que asombrará a muchos y gustará a todos.

Uno se pregunta si está viendo visiones o si en vez de estar en Palma está en Madrid o en Barcelona. Pero no, no sufrimos visiones y estamos en Palma, en esta hermosa Palma.



D. FRANCISCO TORRES dirigió ayer un concierto en el Círculo

Don Francisco Torres es el Director de la Banda del Regimiento de Palma que ayer dio un brillante concierto en el Círculo Mallorquín.

—¿Cuándo empezó Vd. a sentir afición por la música?

—A los siete años empecé a estudiar música en Sagunto, a los once ingrese en el Conservatorio de Valencia y a los diecinueve años dirigía ya bandas civiles.

—¿Cuándo ingresó en el Ejército?

—El año 1948.

—¿Sus músicos favoritos?

—No tengo preferencias destacadas aunque, naturalmente, si me apura Vd. mucho debo destacar a Beethoven al cual me gusta mucho oírle y dirigirle.

—¿Como ve Vd. el panorama musical español?

—Hay buenos directores y compositores y tanto unos como otros están faltos de apoyo. Hay gente muy buena casi desconocida.

—¿Y la afición mallorquina?

—En Mallorca existe mucha afición pero no está guiada por los que tienen la obligación de hacerlo. Los directores de las Bandas pueblerinas deben guiar a los aficionados dándoles obras buenas.

—¿Qué opina de la crítica musical?

—Me callo.

—Respeto su silencio.

—¿Cómo director opine de la Sinfónica.

—La Sinfónica da más de lo que recibe.

—¿Cuáles son, a su juicio, las principales condiciones para ser un buen director

—Condiciones psicológicas, preparación técnica sobre todo y sensibilidad.

—¿El director debe amoldarse estrictamente a la partitura?

—Debe dar vida a lo que ha compuesto otro, pero la dirección debe ser, en cierto sentido, una recreación según el temperamento propio y personal del director sin que aquel, empero, sea tan extremado que le separe de la partitura.

—¿Qué opina de la señora Torrandell, como pianista?

—Tiene un gran temperamento musical y es una pena que no se dedique profundamente al estudio del piano. Tiene aptitudes y yo la considero una gran pianista.

—¿Y del maestro Torrandell cuyas obras interpretó Vd. ayer?

—Es un hombre muy bien preparado y con poca suerte en su vida musical. En Mallorca deberían interpretar mucho más sus obras porque lo merecen.

—¿A qué atribuye Vd. el éxito de su Banda?

—Si conseguimos que la Banda del Regimiento sea como es, es debido a que tanto el Coronel como los jefes y oficiales prestan apoyo incondicional. Y no hay que olvidar el esfuerzo de mis músicos que haciendo verdaderos sacrificios de toda índole demuestran ser unos magníficos profesores.

—Y no deben tener mal maestro.

SUREDA



Mi felicitación y apoyo incondicional a esta «Lidia» perfecta...

Artá durante la peste del año 1652

Prosas Barrocas

por Miguel Castañer

Para la cuarentena se habilitó como lazareto el edificio denominado "Monastir Vell", ya abandonado entonces por los religiosos franciscanos

por L. Lliteras, Pbro.

III

Decreció día por día la furia del mal, dice Quadrado, durante el mes de Septiembre, tanto que, a 6 de Octubre, dándolo por terminado, se entonó solemnemente el himno de acción de gracias al Altísimo; pero sus tenaces rastros mantuvieron la intranquilidad hasta últimos de febrero siguiente.

Así como el peligro aminoraba, los señores que habían aceptado el peso de los cuidados y de la vigilancia que tanto a todos interesaba, cuando aquel era mayor, iban esquivando poco a poco tales molestias **Alguns senyors morbers han desistit.** decía al Consejo el jurado mayor, día 11 de Septiembre, **i convé elegir senyors qui governin de morbers.** y eligen ocho personas, las cuales con los cuatro jurados formarán la nueva junta, y, por turno semanal, dos de los elegidos, con uno de los jurados, tendrán y ejercerán todo el poder que tuvieron los anteriores señores sin que puedan ausentarse de la villa, ni levantar sin el parecer de la mayoría de todos los miembros, a nadie la cuarentena.

Como sucede ordinariamente, los grandes males nunca vienen solos y a la peste y a la guerra suele acompañarle el hambre. Así sucedió en nuestra villa en 1652. Menos mal que la peste se presentó en tiempo de recolección y hubo mayor facilidad de proveer al remedio.

En 8 de Septiembre, el jurado Lorenzo Giscafré decía al Consejo, que **la vila no te Botiguer sejo, que la vila i el poble demana i ni Botiga i el poble demana i cerca blat i no en troba;** en vista de ello, se acuerda echar mano hasta 20 cuarteras que se venderán a cuatro libras la cuartera y que, mientras tanto, se compre todo el trigo que se pueda. Hallándose en la villa, por aquellos días, el colegial de la Sapiencia Bartolomé Pons, para recoger los censos dejados al Colegio por su fundador con Bartolomé Llull, en vista de que no se halla ni trigo ni cebada para los particulares, le comparan todo el trigo, cebada y mezcladizo al Colegio e igualmente hacen con todo el pertinente al diezmo del Sr. Rey, de que dispone el Capitán Canals, y el del Señor Guillermo Alcover.

La provisión llegó a tanto, que en marzo de 1653, viendo la gran cantidad de cebada y mezcladizo que aún quedaba en la alhóndiga, se prohíbe que nadie pueda vender dichos géneros más que nuestro Botiguer, llegándose a darlos al público sin pagar hasta el día de San Juan; y quedando aun así, a fines de abril, unas 200 cuarteras, se ordena que se repartan de casa en casa, a 8 sueldos la barquilla de mestai y a 36, la cuartera de cebada.

El celoso «Botiguer», hon. Mateo Morey administró durante es-

te año la respetable cantidad de 1.200 cuarteras de todo grano, que repartió en nuestra villa.

Al mismo tiempo que proveía a nuestra población del trigo necesario, el Consejo de nuestra Universidad no descuidaba la caridad de asistir a las víctimas del contagio. Así en 8 de Septiembre, considerando lo que más falta podrá hacer a la Ciudad, tan terriblemente atacada de la peste, acuerda enviarle galines, **ous, moltóns... ab la forma que es fa a Manacor, que es ab un guarda,** hasta la raya o cordón.

Para la cuarentena, como lazareto, se habilitó el edificio denominado el «Monestir Vell», ya abandonado entonces por los religiosos franciscanos, que habían pasado, hacía pocos años, a ocupar el nuevo construido en los arrabales de la villa. Allí habían residido desde que vinieron a establecerse en Artá, el 21 de Julio de 1581. Estaba situado a una milla de la población, junto al camino de la Ciudad, en terrenos que les había cedido don Antonio Dameto, señor de Bellpuig. Para ponerlo en condiciones de que pudiera servir de lazareto,

tuvo que repararse y habilitarse, según vemos por los pagos hechos por el clavario G. Sitges al herrero, carpintero y albañil por «forreiat, portes, taulada y adobs del Monestir Vell per el contagi» También hallamos el pago de 24 libras por el alquiler de su casa, a Pedro Pons, por «los ministros qui venien de la Ciutat».

En dicho lazareto, «muri a 29 de juliol, madó Scaleta, an el «Monestir Vell» fent corentene, mes, per no ser morta de contagi» se le hizo entierro por la comunidad parroquial.

El número de defunciones que hallamos, según los sufragios celebrados en nuestra Parroquia, durante todo el año de 1652, es de ochenta, incluyendo los párvulos, número; igual al de los años normales de aquella época, en nuestro pueblo.

Por encargo de los magníficos jurados, día 25 de Mayo de 1653 se celebró en la Parroquia un funeral, «per los difunts en lo contagi», y en este mismo día tuvo lugar la última función religiosa por motivo de la peste, que fué una procesión del santo mártir, San Sebastián, agradeciendo su protección.

Ahí quedan relatados los curiosos detalles de la vida íntima vivida por nuestra villa durante las azarosas circunstancias del año de la peste, hace 300 años. La inquietud por el riesgo del azote, que tan cerca de nosotros disponía de haciendas y vidas a su antojo, duró un año largo, arrebatando la vida a más de un tercio de la población de Mallorca.

Al descargar tan terriblemente sobre nuestra isla tal calamidad, vino acumulando males sobre males, como que se cumpliera lo que dijo el Señor, «y si aún así no me obedecieréis, añadiré siete tantos más a vuestros castigos, por causa de vuestros pecados». (Lev., XXVI, 18). En efecto, a las existentes plagas del bandolerismo, de la sangría de las interminables guerras de Felipe IV, de las discordias sangrientas de los «Canamunt» y «Canavall», del turbulento y belicoso pleito sobre la franquicia de los eventos vino a sumarse el azote terrible de la peste y después el de las malas cosechas.

La historia, maestra de la vida, al asomarnos a la época a que nos referimos de mediados del siglo XVII, bien nos muestra que no siempre los tiempos pasados fueron mejores que los nuestros.

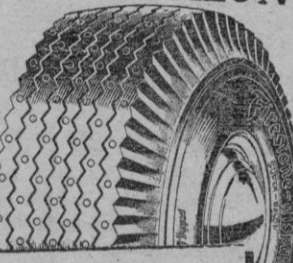
Artá, 29 Novbre. de 1952.

SUAVE...

SEGURO...

El neumático que ofrece mayores garantías de economía y confort.

SUPER-BALON



CONCESIONARIO

Ciclos Ferrá

Agencia

Firestone

SUSCRIBASE A

CORREO DE MALLORCA

NOTAS AL MARGEN
El aliento poderoso de la poesía de Claudel se remonta a las altas regiones especulativas; hacia el reino del espíritu redundante de riquezas insospechadas. Lejos de lo corriente, apartado de los caminos trillados, es eminentemente práctico, en su en goticismos, en estilizaciones, en virtuosismos inoperantes. Cuanto toca con su estilográfica de trazos acentuados—, como el autógrafo que tengo ahí,— queda perfecto e inimitable, infundible. Su poesía es poesía católica por excelencia. Es imposible regatear aplausos a un hombre tal; es ridículo pretender caricar, aprehender deslices, imprecisiones, en una construcción homogénea, granítica, imponderablemente meritoria, en su conjunto. Siendo el más grande poeta francés actual, es el más poeta católico contemporáneo.

HISTORIA SAGRADA
¿Se da hoy en la educación de la niñez y la juventud el valor que corresponde a las enseñanzas de la Historia Sagrada compuesta con los ejemplos de más valor pedagógico y más útiles a los escolares? Quizá no sea inoportuno insistir en el tema que consideramos,—en nuestra experiencia,— de la trascendencia. Vivimos en un mundo positivista, ya se sabe, además las guerras han dejado esa secuela de afán de lucro y placeres. Como un antídoto poderoso, hasta como un revulsivo, veces, para nuestra flojedad, nuestra tibieza, tenemos las incalcesibles historias de los Libros divinos, no explicados, no leídos como para salir del paso, sino llegando con entusiasmo hasta el fondo de fe, de austeridad, de fuerza de voluntad, de piedad, que son testimonio. ¿Por ventura la influencia de la frecuencia de los clásicos paganos o de mucha literatura moderna necesita un antídoto literario,—que no solo piadoso,— si no que remos caer en el naturalismo?

UN PERSONAJE BARROCO
No puedo substraerme a la tentación que sufre estos días de anotar en estas «Prosas...» la jocosa impresión que me ha producido el examen de ciertos libros de Administración. Su autor es un hombre alto, grueso, viva encarnación, en su porte y en sus maneras, de algún personaje de retablo churrigueresco. No hay que decir que ese externo pintoresquismo está informado por un pintoresquismo original pintoresquismo interno. Cualquier abultamiento, cualquiera exageración de la realidad, cualquier barbaridad sorprenden en su boca. Si se trata de cuadros, todos son de Berna o Juan de Juanes; un Cristo de marfil es por lo menos del siglo XV; un icono ruso, perteneció seguramente al Zar Pedro el Grande.

Y ese pintoresquismo se ha infiltrado subrepticamente en los libros de Administración!
Rigum teneatis, amici!!

CANALS & NUBIOLA

De las más viejas cavas... el mejor champaña.

BODEGAS Y CAVAS FUNDADAS EN 1880

AUTO RADIO TELEFUNKEN

DE PROCEDENCIA ALEMANA

PELAIRES, 23 : - : TELEFONO 1927

CASA RADIO

«CORREO DE MALLORCA» Pág. VENTÉ Y CUATRO

EL "CREDITO BALEAR", INICIA, PUJANTE, UNA NUEVA ETAPA

En la presidencia del Subgobernador del "Banco de España", Excmo. Sr. D. Luis Saez Ibarra, en solemne y brillantísima reunión, quedó oficialmente aprobada la fórmula que vincula más estrechamente a Mallorca la veterana institución bancaria

Más de 7.000 antiguos acreedores pasan a ser poseedores de las acciones preferentes del "CREDITO BALEAR"

Historico y trascendental acontecimiento se celebró jubilosamente en la tarde del sábado en el "Crédito Balear". No era de extrañar que el edificio luciera colmado de bellas plantas y que en el salón principal ondeara la bandera nacional. En presencia del Subgobernador del Banco de España, Excmo. Sr. D. Luis Saez de Ibarra — que horas antes había llegado de Madrid — se iba a celebrar oficialmente, la aprobación definitiva de la fórmula de vinculación que aprobada primeramente en la junta general, había logrado luego la adhesión entusiasta de más de 17.000 antiguos acreedores.

Con sobrada razón el ilustre Subgobernador del "Crédito Balear", Sr. Miguel Rosselló y de Alemany, exteriorizaba su satisfacción de ver como los salones de la veterana institución bancaria, que estuvieron casi desiertos en reiteradas ocasiones en que había convocado junta general, se hallaban el sábado repletos de atestados de un público que estaban respresentadas todas las fuerzas económicas de Mallorca, el comercio y la industria, la agricultura y el ahorro, los modestos imponentes, no sólo de todos los pueblos de la isla, sino de todo el personal de la institución se asoció entusiastamente al histórico acontecimiento.

Con sobrada razón el ilustre Subgobernador del "Crédito Balear", Sr. Miguel Rosselló y de Alemany, exteriorizaba su satisfacción de ver como los salones de la veterana institución bancaria, que estuvieron casi desiertos en reiteradas ocasiones en que había convocado junta general, se hallaban el sábado repletos de atestados de un público que estaban respresentadas todas las fuerzas económicas de Mallorca, el comercio y la industria, la agricultura y el ahorro, los modestos imponentes, no sólo de todos los pueblos de la isla, sino de todo el personal de la institución se asoció entusiastamente al histórico acontecimiento.

Con sobrada razón el ilustre Subgobernador del "Crédito Balear", Sr. Miguel Rosselló y de Alemany, exteriorizaba su satisfacción de ver como los salones de la veterana institución bancaria, que estuvieron casi desiertos en reiteradas ocasiones en que había convocado junta general, se hallaban el sábado repletos de atestados de un público que estaban respresentadas todas las fuerzas económicas de Mallorca, el comercio y la industria, la agricultura y el ahorro, los modestos imponentes, no sólo de todos los pueblos de la isla, sino de todo el personal de la institución se asoció entusiastamente al histórico acontecimiento.

Aplausos entusiastas y expresivos de sincera gratitud

A la hora anunciada para la importante reunión, entraba en el salón de juntas del "Crédito Balear", el Subgobernador del Banco de España, Excmo. Sr. D. Luis Saez de Ibarra, precedido de una salva de entusiastas aplausos exteriorizaban la gratitud de los presentes hacia quien ocupaba su alto puesto de Subgobernador del Banco de España, tanta solicitud, tanto interés había demostrado por el "Crédito Balear" y tanta y tan eficaz y interesada ayuda había dispensado. La ovación se prolongó un rato. Momentos después el Sr. Presidente del "Crédito Balear", Sr. Miguel Rosselló y de Alemany, quien a pesar de hallarse visiblemente indispuerto había querido hacer acto de presencia en tan importante acto. El Sr. Saez de Ibarra, explicó que él estaba en casa — explicó — pero su alma estaba aquí y su cuerpo debe estar donde está su alma.

Después comenzó la histórica reunión. Después la presidencia del acto la tomó el Sr. Saez de Ibarra quien pasó a su derecha al Sr. Roselló y de Alemany, al vicepresidente del "Crédito Balear" don Fausto Morell, a don Pedro Bernat, don Enrique Fernández de Córdoba, don Juan de Comercio, al Consejero,

Delegado del Crédito don César Ibarola al Director de la Sucursal del Banco de España don Bartolomé Bestard, al Subdirector del Crédito señor Cot y al interventor don Jaime Rosell, ocupando lugares a la izquierda del presidente el de la Junta de Acreedores don Antonio Darder, don José Casanovas, don Félix Pons, don Antonio Parietti, don

Gabriel Cortés, don Lorenzo Mayol, don Juan Pizá y don Jaime Colom.

Abierto el acto el Subgobernador del Banco de España concedió el uso de la palabra al Vicepresidente del Consejo de Administración del Crédito don Fausto Morell.

Discurso de D. Fausto Morell

Voy a pronunciar unas breves palabras de salutación a la persona de nuestro admirado y querido don Luis Saez de Ibarra, que, una vez más ha querido honrarnos con su presencia en esta casa — comenzó el señor Morell.

Todos sabéis que la presencia aquí del Subgobernador del Banco de España, se debe a su gran deseo de dar cima a la solución del problema derivado del 80 por 100 de créditos aplazados, procedentes de la suspensión de pagos del Crédito Balear, de acuerdo con el convenio judicial que puso fin a la misma.

De las gestiones llevadas a cabo en toda la tramitación del asunto que todos conocéis por las circulares publicadas y por los artículos de la prensa diaria, os hablará con plena autoridad y en nombre de la Junta de Acreedores mi buen amigo y compañero don Gabriel Cortés. Yo, por mi parte y en nombre del Crédito Balear, me interesa puntualizar, poner bien de relieve, cual ha sido la conducta del Banco de España en la transformación que va a sufrir el Crédito Balear, al poner fin, virtualmente, a la situación de interinidad, incómoda y desalentadora, que la presencia del 80% de créditos bloqueados representaba en la vida de nuestra entidad bancaria local, genuinamente mallorquina.

Ha sido, señores, el Banco de España con sus hombres más representativos, y a la cabeza de todos ellos el Subgobernador don Luis Saez de Ibarra, quienes han hecho posible la transformación del Crédito Balear, con una visión certera de los principios que rigen nuestra economía, y con una generosidad sin límites. Sí, señores, con generosidad; y conviene que esto se diga, y que se diga hoy aquí precisamente, y sin rubor de ninguna clase.

Durante la época de captación de voluntades y adhesiones al proyecto de traspaso de las acciones preferentes, clave de todo el proyecto, en que todos los de esta casa altos y bajos, juntamente con la abnegada Junta de Acreedores han trabajado afanosamente para alcanzar la meta propuesta, hemos tenido a nuestro lado muchos amigos, personas cuya comprensión ha hecho posible el éxito indiscutible que hoy celebramos; pero, al mismo tiempo, no nos ha faltado un grupito de adversarios, gentes ofuscadas, dotadas de una verdadera miopía mental, ignorantes casi siempre de la verdadera situación del Crédito en su evolución hacia la normalidad de su vida económica y financiera, que, entre los argumentos que esgrimían para desviar la buena voluntad y la

recta intención de los adheridos, han llegado a afirmar que el Banco de España hacía en todo esto un gran negocio; y todos sabemos que esto es una lamentable inexactitud. El Banco de España no es, señores, un banco de negocios. Esta magnífica institución nacional de emisión por su contacto directo con la tesorería del Estado, a través del Ministerio de Hacienda, disfruta de medios legales más que suficientes para asegurar con toda dignidad la rentabilidad de su capital; y es más que evidente que sus acciones, cuando se presentan en la Bolsa, son uno de aquellos valores para los que, en términos bursátiles, hay siempre más dinero que papel. No, señores, el Banco de España tiene, por fortuna para todos los españoles, una misión más elevada, más noble, y más desinteresada fuera del horizonte, no siempre diáfano de los negocios. El Banco de España y los hombres que lo gobiernan ejercen, con tacto admirable y con eficacia rotunda, una misión tutelar sobre el dilatado campo de la economía nacional, y de una manera más concreta, y directa sobre el campo del negocio privado de la banca. El Crédito Balear es de ello buen testigo. Allí donde

asoma, no ya el peligro real, sino la alarma infundada, allí acude el Banco de España; y es su dinámico y vigilante Subgobernador, que nunca cuenta las horas de su trabajo abrumador, quien hace acto de presencia donde sea para remediar lo que a veces parece irremediable, y sostener, con el prestigio secular de su poder, lo que parece va a desplomarse. Esta es, señores, la verdadera fisonomía del Banco de España, mezcla de inteligencia y de amor, de sabiduría y de solicitud; y con esta fisonomía, y no otra, es con la que le vemos hoy aquí gracias a Dios. Aquí nos tiene Vd. señor Subgobernador: los que han trabajado mucho y los que han sido casi meros espectadores de la diaria labor para el logro de una aspiración que parecía lejana y difícil. No nos queda sino agradecerle muy cordialmente sus sabias directrices y su aliento constante. Todos seguiremos trabajando con fe y constancia hasta lograr la completa normalización de la vida bancaria del Crédito Balear, en beneficio de la economía mallorquina, de sus acreedores y de sus accionistas que han demostrado su confianza en el porvenir, al acudir al pago de sus dividendos pasivos. He dicho.

Discurso de D. Gabriel Cortés

Acallados los aplausos que acogieron las palabras del señor Morell, el culto abogado y publicista don Gabriel Cortés leyó a continuación el siguiente discurso:

Excmo. Sr., Señores: Por designación de la Junta Directiva de la Asociación de Antiguos Acreedores, y en representación de la misma, me he visto obligado a hablar en este solemne acto. Por pura disciplina, que en el obedecer no hay engaño,

acepté el encargo. Aunque pobres, mis palabras tendrán un mérito: el de la sinceridad. Y por ella les serán perdonadas sus muchas faltas. Así lo espero y, así os lo pido.

En el historial de esta casa, tal vez el momento más denso de vibración y de vida, haya sido el presente. Aquí estamos todos: Consejo, Dirección, personal, sucursal, clientes, amigos y antiguos acreedores, y todos con un afán único, proque flota en la atmósfera algo que predomina sobre los intereses particulares y porque nos inspira a todos un elevado anhelo de colaboración.

Excmo. Sr.: desde vuestro cargo de alta dirección y responsabilidad en el Banco de España habéis querido venir a presidirnos en este acto. A nosotros, en primer lugar nos corresponde, por ello, prestaros un homenaje de respeto y de gratitud. Sean, por lo tanto, mis primeras palabras, la exteriorización de esos sentimientos en nombre de la inmensa mayoría de antiguos acreedores. Vuestro consejo, vuestro apoyo, vuestro estímulo, vuestra dirección, han sido algo de excepcional valor. Lo corriente en cuestiones económicas es la frialdad de los números, la exactitud rigurosa del debe y del haber, pero ahora, más que un «do ut des» hemos hallado en vuestra gestión el consejo cordial, la mente preclara y el corazón abierto a la comprensión, porque os habéis convertido en el artífice de sea obra que culmina en la restauración de la vida propia de esta entidad.

(Continúa en la pág. siguiente)

Pegaso

DIESEL chasis camión con cabina 8 ton. 6 cil. 40 H. P.
8 velocidades
Chasis autocar y autobuses "MONOCASCO"
PEGASO Z-102 Berlina y descapotables
«EL COCHE DEL AUTOMOVILISTA APASIONADO»
CANALS AUTOMOVILES
ARTURO RIZZI, 67 1790

El "Crédito Balear", inicia, una nueva etapa

(Viene de la pág. anterior)

Al comprender nuestra psicología, contra el criterio de los agoreros que creían exhausto el amor intenso que todos sentimos por nuestra Isla, visteis que por debajo de una capa superficial de egoismos vibraba el amor de siempre hacia nuestras cosas. Y no os equivocasteis porque el resultado está a la vista.

Ciertamente que no sólo de pan vive el hombre, y aún en estos tiempos de pragmatismo esa verdad permanece inmutable, porque por sobre las doctrinas que niegan todo valor a lo espiritual, subsisten los eternos valores que imprimen el auténtico carácter a toda realización humana. También, no ha muchos años, en los tiempos llenos de dolor y de gloria de nuestra guerra de Liberación, los economistas extranjeros auguraban el desastre a la España digna. No tenéis nada, decían, no poseéis reservas oro, no tenéis industrias. Todo está al otro lado. Vuestro fracaso es seguro. Y, sin embargo, los valores del espíritu vencieron a las frías consideraciones de una ciencia económica que por sí sola no significa nada, y se ganó la guerra porque con nosotros estaba la razón, la dignidad de la Patria y el esfuerzo generoso de sus mejores hijos. Al otro lado, es cierto, estaba el oro del Banco de España, que en manos indignas no sirvió más que para emigrar vergonzosamente a Moscú. Cuando no hay espíritu, cuando no hay desinterés ni sacrificio, todo lo demás resulta totalmente baldío e inútil.

Guadados por esas consideraciones, sabedores del valor de la voluntad puesta al servicio de una buena causa emprendimos el camino que se nos había señalado. La fórmula, felizmente hallada, a pesar de los eternos desconfíos que no pueden imaginar en otros lo que ellos no poseen, na fructuosa. Una masa de más de siete mil acreedores ha aceptado la fórmula pero para ello ha tenido que mudarse la ciudad y el campo, la industria, el comercio y los poseedores de antiguas libretas de ahorro. Prueba de ello es que en las listas de adheridos figuran capitalistas por créditos de importancia al lado de modestísimos acreedores por cantidades mínimas. E incluso se ha dado el caso de una señora que cedió a la Asociación el total de sus derechos porque su difunto marido había sido un constante cliente y amigo del Crédito Balear. Agradecemos en el alma lo que significaba el gesto de la buena mujer y acordamos ceder su crédito al Asilo de las Hermanitas de los Pobres.

Verdad es que no hemos escatimado esfuerzos, pero verdad es también que los hemos visto coronados ampliamente. Y ahí está el fruto de vuestros consejos y de nuestra obediencia entusiasta: el "Crédito Balear" en franquía y mallorquín de verdad como le corresponde por su antigua historia. Se ventilaba en la realización de esa fórmula la revitalización del banco y el doble triunfo, sentimental y económico, de arraigar de nuevo en Mallorca a nuestra entidad, libre de posibles absorciones que no podrían significar ninguna ventaja y sí muchos inconvenientes para los antiguos acreedores.

La Asociación os presenta, Excelentísimo señor, a esos siete mil de sus socios que significan el

capital necesario para la cristalización de la fórmula elaborada. Y esperamos que todos ellos serán amigos de esta casa, y favorecedores de su buena marcha, cumpliendo así con un deber de lealtad y defendiendo al mismo tiempo sus legítimos intereses.

Cuando volvais a vuestro alto puesto de mando, en el puente del gran navío de la economía española, tened la seguridad de llevaros nuestra gratitud más sincera y nuestro respeto más cordial porque habéis demostrado ser más mallorquín que algunos de nuestros paisanos que no han querido, o no han sabido comprender la limpieza de miras ni el carácter trascendental de esa solución que llevamos hoy a feliz término.

En mis años universitarios aprendí que la norma esencial para un buen comerciante, para un economista honrado, era la de «verdad sabida y buena fe guardada». Con la verdad como lema y con la honrada sinceridad

de buenos mallorquines y españoles, os prometen ahora los antiguos acreedores convertidos en accionistas, corresponder a vuestro alto ejemplo para que la labor de esa entidad, de tan rancio abolengo mallorquín, rinda el provecho deseado, y sea estímulo y apoyo de nuestra economía, y con ello, porque de la prosperidad de las partes depende la del todo,

contribuya al glorioso resurgir de la Patria.

Grandes aplausos se tributaron a don Gabriel Cortés y en medio de cordial ovación se levantó el señor Saez de Ibarra, quien improvisó unos elocuentes y ciertos conceptos, de los que recogemos algunos de los puntos más significativos, lamentando no poder insertar el texto íntegro de la brillante peroración.

te encontrarse enfermo se ha sumado al acto que se celebraba. Grandes aplausos interrumpen a don Luis Saez de Ibarra en homenaje al señor Rosselló. «Yo le doy las gracias por su presencia», dice el Subgobernador del Banco de España— y deseo a este mallorquín insigne y señero muchos años de vida al frente de esta Institución.

Pasa el señor Saez de Ibarra a hacer mención del proceso seguido hasta estos instantes de nueva orientación del Crédito Balear y elogia la colaboración hallada en todos para este logro. Habla del sentimiento exacto de conciencia y justicia que ha movido al Banco de España a apoyar la vida comercial del Crédito Balear, siguiendo sus líneas justas de política económica y crediticia hacia el exterior de dignidad y rectitud. Repite el señor Saez de Ibarra que al Banco de España, con la nueva fórmula lo

Discurso del Excmo. Sr. Don Luis Saez de Ibarra, Subgobernador del Banco de España

Empieza diciendo el Excmo. señor don Lis Saez de Ibarra que su parlamento va a ser breve después de las magníficas disertaciones que le precedieron, aunque él desea recoger sincera y efusivamente y agradecer, el cordialísimo recibimiento que se le ha dispensado.

Expresa sus íntimos sentimientos por Mallorca donde si no aspira a ser el primero, sí desea situarse entre los mejores en favor de la prosperidad y el progreso de la isla.

Dedica alabanza sentida al Presidente del Crédito Balear don Miguel Rosselló, que no obstan-

(Continúa en la pág. siguiente)

Reproducción fotográfica de la lista oficial de premios del día 5

Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas	Núm.	pesetas
32	2500	34	2500	37	2500	90	2500	131	2500	132	2500	154	2500	158	2500	167	2500	183	2500

Gramolas
Discos - Radios
Reparaciones
Material Laboratorio
y
Fotográfico
Sto. Domingo
Casa Castellá núm. 34

ARGENTINA VENCIO A ESPAÑA POR 1-0

El fracaso de nuestra tripleta centro - atacante y un fallo de Ramallets que costó el gol, lo decisivo

COMENTARIO TECNICO

A pesar de todo España jugó bien

El partido no ha debido terminar nunca con la derrota de España. En el peor de los casos los españoles se hicieron merecedores a un empate que debió llegar sin la «pifia» de Ramallets en uno de los pocos balones peligrosos que llegaron a su puerta. España cuajó un excelente partido y únicamente Marcet, en el que se tenían grandes esperanzas, desilusionó por su lentitud y por su carencia total de remate. Está visto que el gran jugador españolista no tiene temperamento internacional.

Por líneas, Ramallets cumplió y estuvo bien excepto en el gol que encajó. La defensa, segura, sólida y siempre jugó en estupenda posición; el debutante en lides internacionales, Navarro, estuvo magnífico. En la línea media, Ramoni superó a Puchades. Hay que tener en cuenta que el valenciano le tocó marcar el hombre más fuerte de la selección Argentina. En el ataque, los extremos superaron a los interiores y Escudero empezó muy bien para ir a menos y en todos se echó de menos el tiro que tanto prodigan en sus respectivos equipos.

Los argentinos no han jugado un fútbol tan seguro y brillante como el que nos han demostrado en España equipos de Clubs. De todos modos, cuajaron un excelente partido sobresaliendo por encima de todo la labor de conjunto del grupo, maravillosos por la perfección y por el dominio de la pelota como por el juego raseado que practicaron.

Físicamente y en rapidez los argentinos superaron a los españoles mas no en calidad de fútbol. Como individualidades hay que destacar a Méndez, el mejor hombre en el campo de juego, seguido de Lombardo y de Allegri. Los demás no es que desentonaran pero se dedicaron a laborar por el triunfo. «La «estrella» del conjunto es, como hemos dicho, Méndez, cerebro y director del «once».

El partido se jugó con toda corrección y deportividad, y si alguna vez hubo que parar el juego fué debido a choques fortuitos entre jugadores por un exceso de codicia pero nunca por violencias o jugadas mal intencionadas.

El equipo arbitral estuvo bien. Sus decisiones no influyeron para nada en el resultado del partido que, por otra parte, nunca tuvo complicaciones.

El público, a tono con el partido, ovacionó a los argentinos al saltar al campo y al terminar el encuentro valoró como se merece el fútbol practicado.

Pro-Aguinaldo del Humilde

La Jefatura Provincial del Movimiento organizadora de la Campaña pro-Navidad del humilde, ruega encarecidamente a los señores Socios, accionistas y obligacionistas, del R. C. D. Mallorca así como a cuantos disfruten pase de favor para la entrada en el campo de fútbol de Es Fortí, téngan la gentileza de no hacer uso de sus derechos para el encuentro de fútbol que a beneficio de la citada Campaña de Navidad se celebrará el próximo lunes día 8 del corriente entre los equipos juveniles del R. C. Deportivo Mallorca y el Fútbol Club Barcelona, proveyéndose de una entrada especial señalada para ellos con este objeto cuyo importe será de cinco pesetas.

La Jefatura Provincial del Movimiento hace público por este motivo y en nombre de los humildes su más sincero reconocimiento.

Palma de Mallorca, 6 de diciembre de 1952.

MADRID, (Añil). — En el Estadio de Chamartín, que registró un lleno imponente se celebró esta tarde el I encuentro internacional de fútbol entre los equipos de España y Argentina.

Al salir ambos conjuntos al campo fueron acogidos con clamorosas ovaciones. Después de los saludos protocolarios y de los cambios de banderines entre los capitanes, los dos onces, con el árbitro inglés, Mr. Hellis y los jueces de línea de la misma nacionalidad, escucharon alineados ante la tribuna presidencial, los himnos nacionales de los dos países.

Los equipos formaron así: ESPAÑA: Ramallets; Navarro, Biosca, Seguer; Ramoni, Puchades; Basora, Fuertes, Escudero, Marcet y Gainza.

ARGENTINA: Ogando (Musinetti); Lombardo, Allegri; García Pérez, Muniño, Gutiérrez; Boyé, Méndez, Infante, Labruna (Grillo) y Lostau.

PRIMER TIEMPO

El primer tiempo fué de gran dominio de España, que mereció al menos marcar tres goles. Dominó siempre a los argentinos, y la mala suerte únicamente impidió que el tanteo fuera le favorable.

LOS JUGADORES OPINAN

“Fué un gol de suerte” dice su autor, Infante

MADRID. — Una vez terminado el encuentro internacional de Chamartín, visitamos los vestuarios de los jugadores. Frimera-mente entramos en el de la Selección española. En aquellos momentos el señor Escartín golpeaba cariñosamente las espaldas de los jugadores y les animaba diciéndoles: «Contra la suerte no se puede luchar. Ellos han vencido; nosotros podíamos haber ganado lo menos por tres tantos a uno. Ya claramente desde el primer tiempo, los argentinos han jugado bien pero nosotros les hemos superado durante todo el encuentro».

BIOSCA. — No ha querido hablar. Se hallaba muy emocionado y contestó a nuestras preguntas diciéndonos: «Estoy muy disgustado por haber perdido».

SEGUER. — «Han triunfado por suerte, cuando nosotros debíamos haber ganado por méritos porque nuestro juego ha sido superior siempre al de ellos».

RAMONI. — Al lado de Seguer se hallaba sentado Ramoni que en aquellos momentos era consolado por Campanal II. Ramoni lloraba y contestó: «No puedo contener mis lágrimas, porque he jugado por primera vez un partido internacional y me duele mucho el haber perdido».

PUCHADES. — «Sé que no he hecho un gran partido pero reconozco que tampoco hemos debido perderlo. Ha habido muy mala suerte en la portería argentina al rechazar los postes por tres veces los disparos de nuestros delanteros».

BASORA. «No me acabo de convencer de que hayamos perdido el encuentro. Me parece todavía mentira».

FUERTE. — «No ha habido suerte y cuando ésta se muestra contraria no se puede hacer nada. Creo que hemos jugado más que ellos y hemos tirado más a puerta, pero ya habrán visto los aficionados como la suerte se había aliado con los argentinos».

ESCUADERO. — «Tengo el labio inferior partido por dentro

a causa de un codazo de un defensa. Son bastante duros en su juego y especialmente cuando jugamos en el área de gol. Siento como nadie nuestra derrota en este mi primer encuentro internacional».

MAR CET. — «Que quiere que le diga. Ahí está el resultado completamente ilógico. Hemos podido ganar por más de dos goles de diferencia y sin embargo ellos han vencido por un solo tanto que en realidad ha sido un gol de mucha suerte al chocar el balón con el delantero centro Infante».

GAINZA. — «Siento el haber perdido porque en este partido yo hacía mi XXV encuentro internacional vistiendo los colores nacionales. Ya ha visto lo que ha ocurrido y creo que no debe comentarse más».

LEBRUNA, interior izquierdo. — «Un dolor agudísimo ha hecho que solo me haya correspondido jugar una mitad del encuentro. He comprobado que los jugadores españoles han mejorado muchísimo en su táctica. Ahora atacan bien y hemos pasado por verdaderos momentos de peligro. Un saludo para toda la afición española».

MENDEZ. — «Encantado del partido. Hemos ganado por suerte y lo mismo que ha dicho nuestro presidente, el resultado debiera ser un empate, aunque nos halague este triunfo. Yo soy descendiente de españoles y he comprobado una vez más que el público es el ideal para encuentros internacionales».

LOSTAU. — «Encantado porque ha sido un partido de calidad; emocionante de juego que habrá gustado porque el espectáculo ha sido divino y en el ha tenido su mejor parte el público español, siempre tan gentil y entusiasta, y que ha sabido animar por igual a españoles y argentinos».

ALLEGRI, defensa derecho. — «Quiero expresar mi satisfacción por el triunfo que hemos logrado».

A los 17 mts. un remate de Gainza dió en el poste izquierdo.

A los 21 mts., un tiro potente de Fuertes, pasó rozando el guero.

A los 23 mts., después de un tiro de Gainza, hubo gran silencio.



BASORA

de Marcet, a bocajarro, que fue desviado por el cuerpo del portero, cuando se oía ya la voz del gol.

En el último minuto del primer tiempo, Marcet, sólo, tira a la mano del portero.

Se lanzaron dos córners contra España y seis contra Argentina.

SEGUNDA PARTE

Al empezar hubo una gran gada entre Gainza y Basora. El tiro de éste que dió en el interior del poste, se creía en el gol pero el árbitro no lo concedió pues por el efecto, salió el balón otra vez al terreno de juego.

A los 14 mts., Alegri tiró a falta, paró Ramallets, pero el balón escapó al balón. Infante marcó el absurdo gol que había de ser el de la victoria argentina.

El resto del segundo tiempo registró avances de Basora y Gainza, que no encontraron colaboración de la tripleta central, en especial de Marcet, el gran interior de la selección «B» y de los grandes partidos de Liga, fracaso también, Fuertes defendió más que atacó.



INFANTE, delantero centro. «Si quiere que le conteste cómo marqué el gol, le diré que no debí sacar la falta con mucha fuerza. El balón se le fué de las manos al guardameta Ramallets y yo que estaba lanzado con el esférico y éste entró en el marco. No le choqué, pero si un gol de suerte y si la pelota no llega a dar con el cuerpo no se hubiera producido el tanto y todo hubiese quedado en un empate que bien lo merecieron los jugadores españoles».

En un encuentro de poca calidad técnica, el At. Baleares derrotó (2-0) al Linense

El fallo de la delantera tuvo la culpa de que no fuera resolutivo el tanteo

ELLOS LO VIERON ASI

"Jugamos con muchos nervios" (Quetglas)

"Lo justo, derrota mínima ó empate" (Liz)

Se consiguió vencer al Linense, pero el resultado no fué suficiente para eliminarle de la Copa. Esta fué la razón, porque en la caseta de los vencedores no existiera el optimismo que produce el triunfo. Primeramente entró en «funciones» el entrenador Quetglas.

¿Cómo has visto el partido?
—Cuando un equipo trata de

remontar un resultado, no suele jugar en las mismas condiciones que cuando se trata de un encuentro de Liga. Esta tarde, el At. Baleares no ha sabido vencer el nerviosismo.

—¿Crees ha sido el nerviosismo el motivo de no remontar el tanteo?
—Sin duda alguna. Durante la segunda parte hemos dominado incesantemente, pero sin resultado positivo.

en este sentido le hemos favorecido.

El debutante, Sánchez, al preguntarle su opinión sobre el partido, tuvo a bien en decirnos: —Merecimos mejor resultado, pero el fútbol es así.

—¿Porqué merecieron marcar más goles?
—Porque hemos dominado más.

—¿Le va bien el puesto de central?
—Siempre juego con gusto en cualquier puesto y procuro rendir el máximo.

—¿Contento de su actuación?
—Creo que puedo jugar mejor. Lo esencial es no dejar que marque goles la delantera adversaria y esto lo hemos logrado.

Alvarez estaba cabizbajo, algo malhumorado.

—¿Qué opina del partido?
—Se pudo ganar por más goles, pero no hemos tenido suerte.

—¿Porqué no lo hicieron?
—El Linense tiene una buena línea defensiva, muy difícil de pasar. Además Font ha desviado dos tiros que merecieron ser gol.

No tuvimos suerte.

—¿Qué me dice el «capitán» Ducl?
—Lo de siempre, continúa fallándonos la buena racha.

—Veo que está engordando mucho.
—No lo crea, solo lo parece.

—¿Ganareis el domingo al Alcoyano?
—En nuestro campo, no perderemos ya ni un solo punto.

Y no habiendo nada más noticable, cerramos la información en las casetas del A. Baleares — Linense. — T.

propósito: eliminar al Atlético Baleares. Sin embargo el entrenador don Camilo Liz nos negó el paso al vestuario. En forma muy correcta, pero prohibición

(Continúa en la pág. siguiente)

Que un equipo —el que saliera con tres tantos de ventaja en marcador, como consecuencia del partido de «ida» — saldría más que a defenderse, y sin demasiado manías, estaba pre-

Y así fué. El Linense, practicando una empeñada defensiva fundamentada en un severo marcaje del adversario, hombre por hombre, se empeñó, desde los primeros momentos, en una batalla tan eficaz como absolutamente carente de brillantez. Para ello, contó con la tolerada dureza de su tripleta defensiva, cuya superioridad física —mayor talla y más envergadura— sobre cuatro de los cinco atacantes adversarios era evidente; con los aciertos del guardameta Font, que en tres paradas extraordinariamente difíciles evitó otros tantos goles; y —como en la visita que hace pocas semanas rindiera al mismo terreno de Son Canals— con el veterano Bidegain que otra vez fué el pilar fundamental sobre el que se apoyó todo el equipo, por el dirigido tanto en la defensa como en los intentos de ataque, éstos apoyados especialmente en el excelente desenvolverse del extremo izquierdo Yonete.

El otro equipo — el Atlético Baleares — debía empeñarse en una batalla bien distinta: la del ataque a fondo, la del crear juego; que a él sí que le interesaba subieran goles al marcador. Pero al Atlético Baleares la fallaron las armas, fundamentalmente la delantera. Y en esta los interiores, que no ligaron con los medios, de los que Amengual comenzó muy bien, y los extremos tanto como el centro. No hubieron cohesión ni disparo. A pesar de su triunfo por 2-0, fué la actuación de los blanquiazules —ayer— una de las más medianas, técnicamente, de la temporada. No acertaron sus hombres ni sus líneas a aprovechar la superioridad numérica que, durante tres cuartas partes del encuentro, tuvieron sobre los adversarios. Registremos los aciertos de Piris, comparado más de la cuenta por una defensa en la que fué desbordado con demasiada rapidez. Pero, en cambio, en el equipo escasearon el conjunto y inspiración individual. El pase corto y, en la mayoría de ocasiones, por alto, marcó la rapidez. Esto explica que el abrumador dominio a favor del linense vióse sometido durante la mayor parte de la tarde no quedara registrado en goles.

Sánchez, el defensa central que sustituyó a Corró, tuvo intervenciones muy estimables. Orozco, el otro novel, no dió apenas de sí; y Brondo acusó la inevitable falta de partidos. La dureza, que fué característica señera de muchos de los jugadores, no fué cortada a rajatabla por el colegiado señor Brando, no obstante las expulsiones que decretó, de Izaguirre a los minutos de la primera parte y de Homar y Virgili a los ocho minutos de la segunda.

En los 34 ms. fué cometida una falta contra Alorda. Lanzó el balón al fondo del marco. Brondo, que Homar, remató, jugó al fondo del marco. 1-0.

A los 31 ms. de la segunda parte, Alorda, desviando hábilmente la cabeza una entrega de Alvarez, hizo inútil la salida de

AVESPA
ATLETICO BALEARES. — Piris; Barceló, Sánchez, Ducl, Simonet; Brondo, Alorda, Alvarez, Orozco y Homar.
BALOMPEDICA LINENSE: Font; Valentín, Cortés, Izaguirre, Gracia; Rubio, Bidegain, Darnés, Cabrera y Yonete.



Entendido, ve como el balón, impulsado por HOMER, se va a las mallas. Es el primer gol del At. Baleares. (Foto CASTELL)

Cara nueva en Son Canals

Orozco
El nuevo interior blanquiazul Orozco, que hizo ayer su primera aparición en el campo de



Son Canals, tuvo a bien hacer unas manifestaciones, recién terminado el encuentro.

—¿De dónde procede?
—Mi último equipo fué el Cartagena.

—¿Qué hizo cuando finalizó su contrato con aquel club?
—Marché a Madrid. Estuve unos meses inactivo, hasta que fui llamado por el At. Baleares.

—¿Qué opina de su nuevo equipo?
—Es un buen equipo de II División.

—¿Qué opina de Vd.?
—Soy un jugador de fútbol, ni más bueno ni más malo que mis compañeros. No un fenómeno.

—¿Porqué dice eso?
—Por la excesiva propaganda que se ha hecho, que no esperaba, ni mucho menos.

—¿Ha jugado bien?
—Puedo y debo jugar mejor.

—¿Qué le falta?
—Adaptarme al campo y competir con mis nuevos compañeros.

—¿Seguirá en el equipo?
—Así lo espero.

Y Orozco, la nueva cara de Son Canals, no dijo más.

TERRAS

Se estaba vistiendo Piris, sin su sonrisa característica y le preguntamos, un poco en broma.

—¿No estás contento hoy?
—No puedo estarlo.

—No te marcaron ningún gol.
—Pero necesitábamos cuatro y solo hemos conseguido dos.

—Entonces ¿no hubo prima?
—¿Con la falta que me hacía hoy! Otra vez será.

—Sonrió.

Brondo se vestía junto a Simonet. El reaparecido, se expresó así:

—Los encuentros de Copa son muy difíciles de ganar y más cuando uno sabe que de antemano sale con una desventaja de tres goles.

—¿Estás en forma?
—Creo que sí. He hecho lo que he podido.

—Hemos jugado mal —apuntó Simonet— esta tarde. Creo que es el peor partido de mi vida.

—¿Se pudo ganar por más tanteo?
—Que duda cabe, pero cuando un equipo está replegado es muy difícil forzar su meta. Además le hemos jugado al Linense un juego excesivamente alto, y



Apuro ante el marco linense. Virgili despeja y evita el remate de Alvarez. (Foto CASTELL)

EN LA CRUZ ALTA

Solo por la mínima ganó el Sabadell al Mallorca: 1-0

Que sigue adelante en la Copa

Sabadell, 7. — Se ha jugado el encuentro de Copa Sabadell-Mallorca, correspondiente a la segunda eliminatoria entre ambos equipos. La afición local confiaba en poder remontar los dos goles a favor de los mallorquines, pero éstos frustraron tal esperanza. Para ello jugaron decididos. El equipo local dominó ampliamente, pero su delantera, marcada severamente, resultó impotente para perforar la meta encarnada. El único gol de la tarde lo consiguió el defensa lateral Faura, al sacar un castigo, poco antes de finalizar el primer tiempo.

Del Mallorca destacó el cuarteto defensivo. Moll estuvo imponente toda la tarde, así como Rullán. El pequeño Ramis y Martorell ligaron muy bien y llevaron varias veces ante la puerta del Sabadell.

Los equipos se alinearon así: Sabadell: Gascón; Faura, Gar-



MOLL, uno de los mejores en la Cruz Alta

cia, Pérez; Soler, Segarra; Moix, Roque, Diego, Salvo y Guridi. Mallorca: Moll; Moreno, Salas, Rullán; Prats, Mugot; Sans, Ramis, Manolo, Morro y Farré.

Ellos lo vieron así

(Viene de la pág. anterior)

al fin: Lo registramos con disgusto y lamentamos su actitud.

Al solicitar la entrada, el entrenador se opuso en la misma puerta que estaba entrecabiada, respondiendonos:

—No entren: pregunten y yo les contestaré.

Y nosotros así lo hicimos, aunque mientras dialogábamos con él, oímos las conversaciones que allí dentro se sucedían en las cuales se notaba cierto enfado por el desarrollo del encuentro, aunque momentáneamente aquello cambió, escuchándose alguna broma. En un momento en que se abrió la puerta vimos que los jugadores requerían mueno el servicio del masajista.

Y mientras estábamos atentos a todo esto, dirigimos las «clásicas» preguntas al señor Liz.

—¿Está satisfecho del resultado?

—Por una parte lo estoy porque hemos logrado eliminar al At. Baleares, en cambio por otra reconozco que fué injusto.

—¿Y cuál hubiese sido — según su opinión — el justo?

—Una dervota mínima o un empate.

—¿Por qué se jugó tan duro?

BALONCESTO

El Hispania, que destacó en 1.ª categoría

Hubo sorpresas en segunda y tercera

encuentros en II y III categoría. Los resultados y clasificaciones son las siguientes:

Los resultados y clasificaciones son las siguientes:

Primera categoría	
Nazaret 0 — Hispania 2	
Hispania	J. G. P. P. 2 2 0 37
Patronato	1 1 0 47
Barcelona	1 0 1 48
Excelsior	1 0 1 32
Nazaret	1 0 1 0
Segunda Categoría	
R. Excelsior, 34 — S. Montesión 14 — Español	
S. José	J. G. P. P. 3 2 1 15
R. Hispania	3 2 1 14
R. Patronato	2 2 0 63
R. Excelsior	2 2 0 67
Español	3 1 2 63
R. Barcelona	2 1 1 83
Montesión	3 0 3 43
Hondero	2 0 2 23

Tercera categoría	
(I Grupo)	
Aguilas - Alianza F. (1) — Hispanidad 19 — R. Español	
(II Grupo)	
G. Barceló 30 — Soledad 22 — J. Mariana 22 — Seráfica 18 — Olimpia 18	
J. Mariana	J. G. P. P. 4 3 1 123
Soledad	4 3 1 102
S. Corazón	3 2 1 67
Seráfica	4 1 3 108
G. Barceló	2 1 1 58
Olimpia	2 2 0 57
Santiago	3 0 3 23

REGATAS

Oliver tripulando el "Xaula", venció ayer

El sábado por la tarde comenzó a disputarse la Regata Virgen de Loreto, organizada por la flota de snipes de Aviación, con motivo de sus fiestas patronimicas.

Binisrmeña, 4289 id. Biniarroca, 3890 id. Monzón, 3754 id. Saiph, Aleción, Siroco, Bora y Mistral.

Por equipos venció el C. Náutico seguido de la Zona Aérea de Baleares, Base Naval, Mahón y Pollensa.

DRIZA



OLIVER, del Club Náutico, que ganó la regata «Virgen de Loreto» (Foto Archivo)

La presencia en la regata de una representación menorquina ha dado mucho más interés a la prueba ya que Peregrin Rita con su Binisrmeña, ha puesto en apuros al Xaula que al fin después de magnífico esfuerzo de su patrón Oliver y su proel Salas, con siguieron una rotunda victoria.

El codo a codo establecido en las dos primeras regatas (sábado tarde y ayer mañana), en el que llevaba ventaja el menorquin, había de deshacerse en la regata de ayer tarde, que el poco viento favoreció al Xaula que regida con pericia pasó la meta de llegada con 200 metros de su inmediato seguidor Aleción, que entró seguido de Saiph, Siroco y Monzón, haciéndolo en más tarde los de Menorca.

La clasificación final fue la siguiente: Xaula 4642 puntos.

La CARTUJA
 ¿Qué barato! como empuja La Cartuja!
COHECITO NIÑO
 ULTIMO MODELO TAPIZADO EN PLASTICO
 388 2117



¡Mejores no hay!

Lámparas fluorescentes PHILIPS

Tipo TL 40 watos Nuevo Sello ptas. 107'00

Tipo TL 20 watos Nuevo Sello ptas. 75'00

Garantía 7.500 horas en condiciones normales de funcionamiento

Solicite proyectos y presupuestos al distribuidor

Casa José Buades

Plaza Rosario, 1

Teléfono 2231

CAMPO DE ES FORTI

TRIBUNA DE GOL

tarde, presentación del equipo canil del C. de F. Barcelona

Fuimos muy pocos, pero nos calentamos

...que llegó ayer y fué agasojado

por la mañana se entre nosotros los juveniles del C. de D. que esta tarde, en Es enfrentarse con los juveniles del R. C. D. el encuentro pro del Pobre, que tanta expectativa han con el directivo club azulgrana bar Miguel Sabaté, quien su satisfacción por contribuir al festivo benéfico de hoy. catalanes fueron con una excursión, Deya y Só. noche, en los loca D. Hallowra, con un al que además asis directivos jugadores y el vice-Presidentación Balear. Sr. llenos de afecto por parte de los Sabaté, brin la amistad entre los poniéndose de relieve que aquí se siente Barcelona y co el gesto de enresadamente, a sus

Simó, Crudet, Martorell; Ascón, Galitó; Ortoll, Parés, Olivé, Amelilla y Navarro. El encuentro dará comienzo a las tres y media de la tarde. Y e una gran entrada.

Ya que no chillaron los altavoces con el alboroto de la hinchada hispana de Chamartín — pese a que estaba anunciado — las pocas centenas de valientes que se dieron cita en Son Canals se desgastaron de lo lindo. El frío, ayer, apretaba de veras y seducía quedarse en la camilla de casa, el calorillo del brasero, con la radio en marcha. A la vista de la desolación de Son Canals, — Siberia dominguera — sospechamos al principio que acabaríamos encendiendo hogueras los espectadores. Si... la hoguera se encendió en el campo. Puso la estopa, justo es reconocerlo la dureza de los visitantes y pronto los veintidós jugadores la proveyeron de leña. El árbitro — un inocente señor, — cuidóse bien de echar cubos de agua, pero cada vez los echaba más lejos. En dos momentos de decisión, separó del montón crepitante tres leños, pero así y todo, la cosa siguió ardiendo. Sólo el pitido final acabó con el acarreo de leña. Y aun temimos por los rescoldos, que se iban acumulando junto a la esquina de las casetas. La manguera del O-1 de Chamartín echó el chorro definitivo.

de todo tiene, menos de futbolera. La liga, señores, ha destruido la Copa. Esta última va resultando agrabadora. Lo único fino corrió a cargo del «abuelo» Bidegain. Estamos convencidos de que el jugador de La Balona se tiene la cabellera. Para despistar, claro que no para presumir de hombre interesante. La visión de sus canas infunde respeto al adversario. ¡Y cómo se aprovecha el tío! Corretea por todo el campo, pasa el balón donde se propone y alecciona a los «nietos» en el juego del fútbol. Buena treta la de Bidegain.

Si el encuentro fué crepitante, ¿qué hubiera pasado de lograr el At. Balears el tercer gol? Se hubiese tenido que jugar media hora más, a la penumbra de la oscuridad. ¡Menudo campo de Agramante, con chisporroteos que hubieran dado luz. Fue mejor que la cosa quedara en lo que quedó.

Del España - Argentina, mejor es no decir nada. «Lo veíamos de venir». Con un César, y un Arza, y un Coque y un Molowny... que se quedaron en la tribuna. Pero es inelegante, por no decir otra cosa, echárselas de profeta «a posteriori». Por eso plegamos las velas.

Hasta el lunes, amigos.

TOLETE

PIZARRA presentada por la CASA CABOT

que les ofrece el mejor surtido de LAMPARAS, MATERIAL E INSTALACIONES ELECTRICAS, VENTILADORES, NEVERAS, CUARTOS DE BANOS MOTORES, BOMBAS, LAMPARAS FLUORESCENTES, etc. Visiten su escaparate y si no encuentran el que desean o necesitan pídanlo en el interior sin compromiso alguno.

Campeonato Regional

Primera Categoría

- La Salle 2 — Santañy 1
- Constancia 4 — Poblense 3
- Pollensa 4 — Soledad 5
- Recreativo 1 — España 2

Constancia	9	5	2	2	20	15	12	+5	-3	+2
Soledad	3	4	3	1	26	19	11	+6	-1	+5
Porreras	3	4	2	2	24	14	10			+2
Pollensa	9	5	0	4	22	18	10	+2	-2	
Recreativo	3	4	2	2	18	17	10	+6	-4	+2
España	8	4	2	2	11	12	10	+5	-3	+2
Hostalets	7	2	5	0	16	12	9	+3	-2	+1
Montuiri	3	3	3	2	17	19	9	+2	-1	+1
Binisalem	8	3	2	3	17	11	8	+1	1	
Santañy	9	3	1	5	17	18	7	+1	-2	-1
Poblense	7	1	3	3	9	17	5	+1	-2	-1
Felanitx	3	1	2	5	13	23	4	+1	-5	-4
La Salle	9	1	2	6	11	20	4			-6
Llosetense	5	1	1	4	5	12	3			-3

NOTA: Los partidos Felanitx - Binisalem y Montuiri - Hostalets se jugarán hoy, en cuanto al partido Porreras - Llosetense ignoramos si se jugará ó no.

ALTAVOCES MICRO

Lea "Correo de Mallorca"

Un receptor TELEFUNKEN GRATIS

Podrá obtener tomando parte al concurso

50 Aniversario Telefunken

ascertando el día y mes del año 1903 en que se constituyó la SOCIEDAD PARA TELEGRAFIA SIN HILOS TELEFUNKEN en Alemania

Rellene el adjunto boletín y lo remita a Casa Radio Distribuidor exclusivo de Telefunken Pelaires, 23 — Palma

Día Mes 1903

D.

Domiciliado en

Nota. — Caso de ser varios los Sres. acertantes se hará un sorteo entre ellos el día 30 de Enero a las 5 de la tarde en el Domicilio Casa Radio, Pelaires, 23.

Los partidos para la Copa del Generalísimo

LOS PARTIDOS DE AYER

- Aviles 1 — Caudal 0
- Salamanca 1 — Ferrol 1
- Alavés 5 — Osasuna 0
- Taragona 1 — Lérida 0
- Sabadell 1 — Mallorca 0
- Orihuela 0 — Hercules 1
- Alcoyano 2 — Granada 3
- At. Balears 2 — Linense 0
- Plus Ultra 0 — Burgos 1
- Las Palmas 3 — Cordoba 1

PARTIDOS PARA HOY

- Torrelavega — Baracaldo
- Huesca — Logroñés
- S. Andrés — E. Industrial
- Mestalla — Jaen
- Cacereno — Murcia
- Meilla — At. Tetuán

SIGUEN ADELANTE:

Burgos, Aviles, Ferrol, Mallorca, Granada, Las Palmas, Linense, Hercules, Alaves y Lérida. ALCOYANO, 2 GRANADA, 3 Alcoy — Arbitro el catalán señor Bielsa que hizo un arbitraje superior.

A los cinco minutos de iniciado el juego marcó el Alcoyano su primer tanto. Sornichero II hace un gran pase a su hermano Sornichero III quien dribla al defensa Vicente y de un gran tiro bate a Candi. A partir de este gol el Granada empieza a echar balones fuera y a perder el tiempo teniendo que intervenir el árbitro para amonestar a los jugadores granadinos.

El encuentro, aparte este recurso de los forasteros, es magnífico dado el acoso ofensivo del Alcoyano y la magnífica defensa que hace el Granada de su marco.

A los 40 minutos, pese al acoso alcoyano, empató el Granada por mediación de Guerrero.

Rafa, a los cinco minutos de la segunda parte, bate a Ferrer Poco después se lesionó Ambre-

sio que pasa a extremo derecha, alterándose todas las líneas del Alcoyano pasando Suarez a defensa y Cerdá a la media y Sornichero III a interior. A partir de este momento el Alcoyano se descompone y no acierta a hilar jugar jugadas mientras que el Granada impone su juego en el campo. A los 20 minutos se retira Ambrosio, quedando los locales con diez jugadores en el campo, y a los 22 minutos Candi sale a bloquear por alto y lesiona a Sornichero III que es retirado para reaparecer poco después completamente inútil. A los 35 minutos en una internada de Guerrita con centro de éste a Guerrero sólo ante Ferrer remata el tercer tanto del Granada y finalmente a los 40 minutos, Diego, por el Alcoyano remata un centro de Sornichero II y marca el segundo gol para el equipo local. — Alfíl.

ALAVES, 1 - CAUDAL, 0

Aviles. — Se ha jugado en el Estadio el partido de fútbol correspondiente a la Copa S. E. el Jefe del Estado entre el Real Aviles y el Caudal de Mieres. Ganaron los locales por un tanto a cero. Couso, del colegio Gallego hizo un arbitraje discreto. — Alfíl.

SALAMANCA, 1 - FERROL, 1 Salamanca. — Partido de Copa entre el Salamanca y el Ferrol que empataron a un tanto. El equipo ferrolano ha quedado clasificado para la fase siguiente por haber ganado por dos a cero en su campo. El señor Arqué tuvo un arbitraje mediano.

HERCULES, 1 - ORIHUELA, 0

Orihuela. — Arbitro el señor Campos.

(Continúa en página anterior.)

Mayor transmisión
 ANAS
 transmisión:
 suaves,
 especiali-
 comprende
 Correas
 ELZOIDALES
 PORTADORAS
 consultas a:
 MODINA
 de las Gornas
 Mola, 8
 PALMA
 Agencia
 F

LA CANTERA

Soledad y España vencieron fuera

Victorias mínimas de sallistas y constantes

Los resultados de la jornada de ayer, en I Regional, fueron los siguientes:

- La Salle 2 — Santañy 1
- Pollensa 4 — Soledad 5
- R. Mallorca 1 — España 2
- Constancia 4 — Poblense 3
- Felanitx - Binisalem (se juega hoy).
- Montuiri - Hostalets (se juega hoy).

La jornada de ayer nos depa-
ró dos resultados sorpresas las
victorias conseguidas en Es For-
tí por el España Iluchmayorense

BAMBALINAS

José María de Sagarra, el poeta y autor teatral catalán, ha dado una conferencia sobre el tema «Verdader en la poesía» en el Ateneo de Madrid.

El notable poeta catalán fué muy aplaudido.

La cosa, aunque no lo parezca, tiene su importancia.

Tanta, que hace tres lustros no se hubiera imaginado nadie ni que Sagarra hablará en el Ateneo de Madrid, ni que los ateneístas aplaudieran a Sagarra.

El estreno de «El demonio tiene ángeles», original del crítico musical de «La Vanguardia», no ha logrado el éxito que se presumía.

A Zúñiga le falló el sentido teatral e hizo una obra excesivamente discursiva.

Al final del primer acto, el mejor construido, el autor tuvo que salir al palco escénico a recoger los aplausos.

Pero durante los otros dos actos el público expresó con bastante elocuencia su descontento e impaciencia.

O sea que la obra fracasó. A pesar de estar muy bien escrita. Pero ya se sabe: una cosa es el teatro y otra... la amena literatura.

—En el teatro Principal de Zaragoza, José María Pemán ha dado lectura a su tragedia «Edipo».

Según leemos, la versión de Pemán respeta totalmente el mito de la famosa tragedia de Sófocles, y del acierto teatral de Pemán, no consiga el éxito de público que ciertas obras torreadas.

Si hay crisis de teatro, no siem-
pre la culpa es de los autores o
de los actores. También en bastan-
tes ocasiones, incluso en teatro
regional, la culpa corres-
ponde en buena parte al público.

En el Principal la compañía
Martín - Sabatini, sigue por el
camino de los éxitos.

Lo celebramos cordialmente.

Y deseamos que un público to-
davía más numeroso asista a
esas funciones de buen teatro,
que ofrece diariamente esa com-
pañía en la que las señoras Mar-
tín y Montijano y los señores Sa-
batini y Armet, además de los
restantes actores, se esfuerzan
en hacer un teatro digno y me-
recedor de elogios y de aplausos.

Para muy en breve se anun-
cia la llegada del Circo Belli.

Que es un circo que ha logra-
do en Barcelona y otras capita-
les, grandiosos éxitos de pú-
blico.

KYKO

«CORREO DE MALLORCA»

y la del Soledad en Pollensa. En cuanto al primer partido indicado, el líder real del Grupo, el R. Mallorca tuvo que ceder los dos puntos, si bien, debemos hacer constar, que debido a una lesión fortuita del defensa lateral Pérez, poco después de iniciarse el encuentro, ha tenido que desenvolverse con solo diez jugadores.

En Pollensa, el Soledad tras un encuentro muy emocionante, por las alternativas que tuvo en el marcador, sacó una victoria mínima, la cual le sitúa realmente en el primer puesto de la clasificación, con un más cinco.

El La Salle manacorense, por fin, ganó su primer encuentro de la temporada, a costa del Santañy, mientras que el Constancia, en su propio feudo se deshizo con apuros del Poblense, por la mínima diferencia. A juzgar por los goles que se marcaron, la defensiva constante no estuvo en vena de aciertos como en otras ocasiones.

Esta tarde, se jugarán dos encuentros correspondientes a la jornada. Hostalets y Binisalem, visitarán al Montuiri y Felanitx respectivamente.

R. MALLORCA, 1 — ESPAÑA, 2

Ayer por la mañana en Es Fortí y correspondiente al Campeonato de I Regional jugaron los equipos indicados. Contra todo pronóstico vencieron los visitantes por dos tantos a uno. El Recreativo, que ostentaba el liderazgo de la clasificación tuvo que ceder dos puntos a su rival y con ello la pérdida del preciado puesto.

Los palmesanos, se vieron perjudicados por la lesión de su defensa lateral Pérez, el cual, fortuitamente a los quince minutos de juego se lesionó, teniendo que jugar con solo diez hombres.

A pesar de la inferioridad numérica el Recreativo tuvo ocasiones para mejorar el tanteo pero unas veces por falta de acierto de su vanguardia y otras debido a la magnífica actuación del meta visitante no lo permitieron.

El España llevó a cabo un encuentro en que la voluntad y el entusiasmo, más que la calidad de juego, fueron nota característica.

La primera parte terminó 1-0 a favor del Recreativo marcado por Bestard. A mediados de la segunda Amengual consigue empatar y cuando faltaban escasos minutos para finalizar, Llunás consiguió el gol de la victoria para el España.

El encuentro de Primera Regional disputado ayer tarde en «Es Cos» tuvo distintas facetas y el mayor interés radicó en la reacción blanca que consiguió remontar un 2-1 en contra con que terminó la primera parte. El Poblense se apuntó el primer tanto a los 5 segundos de juego, sin que tocara el balón ningún jugador local. Este tanto, recibido como una ducha fría, tuvo el poder de ser un aliciente para ambos conjuntos ya que los visitantes cobraron ánimos ante la bella perspectiva de un triunfo fácil. El Constancia, en cambio, empezó a poner en juego su sistema de ataque y, si bien la suerte le fué adversa en varias ocasiones, y los nervios imperaron en no pocas ocasiones, al final los dos puntos se quedaron en Inca ya que el resultado final fué de 4-3.

Podríamos meternos con la im-
pericia del árbitro y la gran parte que tuvo en el desatamiento de los nervios. Pero es mejor dejar las cosas tan como están. Digamos que quiso dar señales de autoridad, y que mandó a las casetas a Serra y a Bergas; pero su cartel de despiste quedó a la misma altura.

En jugada desgraciada el delantero centro, al rematar un balón, dió con la cabeza en el poste y tuvo que ser retirado del campo y asistido de lesiones de importancia. Este anfidap dió mayor facilidad al Constancia, y al final la victoria fué justa.

Destacados del Constancia, Dominguez y Socías, y los demás en un plano discreto.

La afición quedó complacida por el entusiasmo desarrollado por el conjunto local y por los dos puntos que sumó en su casillero.

Alineaciones:
PBLENSE. — Bennasar; Serra, Soler I, Casal; Soler II, Barceló; Serra, Cantallops, Cladera, Luisín y Femenías.

CONSTANCIA. — Company; Llull, Socías, Llompert; Crespi, Dominguez, García, Ramis, Cañellas, Palmer y Bergas.

Soledad

DE VIAJE. — De Valencia regresó después de un viaje de turismo por la península la distinguida señorita Angeles Bisquerra Vila, acompañada de su hermano don José María, que procedente de Cádiz pasará en Palma estos próximos días de Navidad y Año Nuevo.

— Llegaron de Barcelona don José Tous Barberán, don Francisco Fuster Rossíñol; doña Dionisia Despujol de Casanovas con su hijo don Manuel; don Joaquín Torrebella; don Jaime Morey Cabanellas, con su esposa doña Concepción Montaner y su hija María, don Adolfo Noguera Fernández y don Sebastián Enseñat Pujol.

— En avión llegó de Barcelona doña Pilar de Zayas y Bobadilla.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

PRECIOS MAXIMOS PARA VENTA DE CARNE

(Semana del 8 al 14 diciembre)
Los precios máximos de venta al público que regirán en la semana comprendida entre los días 8 al 14 del presente mes para las distintas variedades de carne serán los siguientes:

Ternera
Primera, 36 ptas. kg.
Segunda, 22'00 id id.
Tercera, 11'00 id id.
Riñones, 36'00 id id.
Sebo, 6'00 id id.

Lanar
Costillas, 30'00 pesetas kg.
Pierna, 24'00 pesetas kg.
Paletilla y falda, 20'00 pesetas kilogramo.

Cordero lechal
Costillas, 34'00 pesetas kg.
Pierna, 26'00 pesetas kg.
Paletilla y falda, 22'00 pesetas kilogramo.
Pescuezo, 16'00 pesetas kg.

Cerda

Lomo, 36'000 pesetas kg.
Magro 1.ª, 30'00 pesetas kg.
Magro 2.ª, 28 pesetas kg.
Pancheta, 20'00 pesetas kg.
Tocino, 14'00 pesetas kg.
Costillas, 20'00 pesetas kg.
Caretá, 12'00 pesetas kg.
Huesos 1.ª, 8'00 pesetas kg.
Huesos 2.ª, 1'50 pesetas kg.
Hígado, 25'00 pesetas kg.
Riñones, 29'00 pesetas kg.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

Se encarece al público consumidor la máxima colaboración en la vigencia de estos precios, dando cuenta inmediata de cualquier alteración en materia de precios, calidades o peso a los Agentes de la Autoridad que prestan servicio en los Mercados para su inmediata sanción.

Palma de Mallorca 6 de diciembre de 1952.—El Gobernador Civil, Alejandro Rodríguez Valcárcel.

Los partidos de Copa

(Viene de página siguiente.)

Desde los primeros momentos dominó el Orihuela empleándose con dureza los alicantinos con la complacencia del de turno, escandalizándose el público al decretar la expulsión de Isal. En otro desacierto del árbitro el defensa Perales también es expulsado del campo. El Orihuela pretende retirarse del terreno de juego y durante diez minutos el partido queda suspendido. Una vez reanudado en un ataque en trompa local se comete otro error del árbitro que expulsa a otro jugador del Orihuela, esta vez el extremo Cerdá, el mas peligroso de los delanteros. Nueva bronca y nueva suspensión del juego por quince minutos. El público pide al Orihuela que se retire del campo. El árbitro pasa por alto varios penaltys cometidos en el area del Hércules y en una arrancada forastera pero fuera de juego, el delantero cen-

APROBADA. — En el examen de Corte y Confección Sistema Martí y preparada por la profesora Srta. Antofita Sancarlos, ha sido aprobada con nota de sobresaliente la señora Magdalena Seguí. Enhorabuena.

tro Caerio marca el unico gol del partido.

TARRAGONA, 1 - LERIDA

Tarragona. — El Gimnástico de Tarragona ha vencido por uno a cero al Lérida.

En este partido se ha dado lugar a un espectáculo vergonzoso e indigno con repetidas agresiones entre jugadores y desobediencias frenéticas en las gradas, teniendo que interrumpirse varias veces el juego.

El tanto del Gimnástico fue conseguido a los 28 minutos de la segunda parte al rematar Irens un centro de Iriarte.

LAS PALMAS, 3 - CORDOBA

Las Palmas. — A los diez minutos marcó Oramas al ganar acción al meta. A los 20 minutos el segundo el interior Pego a los 27 marco el Córdoba por mediación de Realito al ejecutar un golpe franco.

A los 4 minutos del segundo tiempo marca Torres de tiro muy duro y colocado el gol que minaba al Córdoba.

Notas militares

Ascensos

Han sido promovidos al empleo de Comandante el Capitán de Infantería don Juan de la Cueva y el de Artillería don Ramón Montojo Martínez.

Destinos
Teniente Coronel de Infantería don Pedro Mulet Nicolás al Regimiento de Infantería Mallorca núm. 13.

Teniente Coronel de Artillería don Juan Palou de Comas al Regimiento de Infantería Ripoll, al Regimiento de Artillería núm. 23.

Capitanes de Infantería Manuel Mestre Llobet y Carlos Gracia Bennasar a los Regimientos de Infantería ruel núm. 48 y Badajoz núm. 25, respectivamente.

Capitán de Intendencia, Gabriel Valls Fuster a la Placardía Militar de Haberes de Valencia.

Teniente de Infantería Gabriel Oliver Canet, al Regimiento de Automovilismo de Baleares.

Matrimonio

Ha sido concedida la correspondiente autorización para celebrar matrimonio con la Srta. Ana Miralles Peña, al Teniente de Artillería don Juan Pizá, del Rqto. Artillería mero 23.



—La niña no riñe, pero lo figonea todo.
—¡Ah, si una pudiera prescindir de tener señora...



NOTICIARIO LOCAL

Campaña de Navidad La Cruz Roja celebró su Fiesta de la Banderita

Su recaudación fué espléndida

Más de un centenar de señoras en servicio constante que se fueron turnando durante toda la mañana de ayer y primeras horas de la tarde, postularon ayer por nuestras calles en la ya tradicional «Fiesta de la Banderita», para la recaudación de fondos a favor de la Cruz Roja Española, benemérita institución de noble y rancio abolengo en nuestra Patria y en casi todo el mundo.

La postulación fué continua y muy bien llevada, asegurándose que la recaudación fué espléndida y abundante, pues las distinguidas y simpáticas postulantitas no dejaron pasar a nadie sin colocarle su banderita simbólica con la insignia de la Cruz Roja, pabellón que en tiempo de guerra y en tiempo de paz ampara a esta gran obra en sus múltiples facetas.

Cuidando de que la fiesta tuviese su mayor realce y su mejor postulación, se instalaron en nuestra ciudad seis mesas petitorias en los lugares más céntricos desde las cuales además de la dirección de la fiesta cuidaron de que esta simpática tarea se llevase con el mayor éxito posible.

Las mesas petitorias, adornadas con banderas nacionales y con las de la cruz roja, se instalaron en la Plaza de Cort, Avenida José Antonio, Plaza Mayor, calle General Mola, Plaza de Gomila y, Poseo de Sagrera y en ella se turnaron de diez de la mañana a dos de la tarde, distinguidas señoras de nuestra mejor sociedad, presididas por las de nuestras primeras autoridades, no citando nombres, pues a esta labor todas sin excepción cooperaron con su óbolo y con su presencia.

En estos lugares donde se instalaron las mesas se hallaban también en servicio y guardia de honor Jefes y servidores de la Cruz Roja uniformados.

Recorriendo los meses y cuidando en ellas de todos los detalles y enterándose de la marcha de la recaudación estuvieron durante todo el tiempo que duró la postulación la Presidenta de Honor, la distinguida señora doña Ana Bucher de Coll; el Presidente de la Asamblea Provincial, don Gabriel Villalonga Olivar y el Secretario don Antonio Vicens.

Undécima relación de donantes con destino a la Campaña de Navidad organizada por la Jefatura Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.

	Ptas.
Suma anterior	234.358
D. Antonio Fleixas Pa-gues	30
Personal Jefatura Agro-nómica de Baleares	700
D. Jesús Antich Gil	200
D. Enrique Hausman (Fo-to Balear)	100
Excmo. Ayuntamiento de Palma	10.000
D. Enrique Codina Pa-ña	100
Club Náutico	1.000
D. Nicolás Beltrán Tous	300
Hermanidad Farmacéuti-ca de los Santos San	

Cosme y Damián	100
D. José Massot Novell	200
D. Arturo Vidal Roca	250
Casa Blanch y Grimalt	250
D. Ignacio Puigserver	100
D. José M. del Valle	
Fite	200
Hijo de V. Tort Mata-mala	200
D. Jaime Sitjar Servera	1.000
Doña Ana y Catalina Balaguer Vallés	500
D. Antonio Llabrés Mo-rey	25
Colegio Oficial de Prac-ticantes de Baleares	100
D. Francisco Suau	250
Cine Hispania	250
Pastelería Moll	250
D. Antonio Roses Maura	250
D. Diego Quiroga Marti-nez de Pizóo	200
Revista Antena Social	100
D. Augusto Mendez Mi-neiro	100
D. Ventura Marqués	250
Doña C. Mayol Vda. de Marqués	500
D. Nicasio Roca	50
Personal Juzgados de pri-mera instancia e ins-trucción núm. 1 y 2 de esta Capital	760
Cine Metropol	250
Sres. Funcionarios Muni-cipales	5.937
D. J.F.	500
D. Antonio Alemany, De-legado de la Compañía Transmediterránea	100
D. Antonio Oliver Fron-tera	100
D. Antonio Pereñó Pla-nas	100
D. Jaime Sans Cabrer	200
D. Bartolomé Pizá Fe-rrá	15
D. Juan Cabanellas Mas-sanet	5
D. Juan Cru Anglada	5
Suma y sigue	260.285

Champan CALIXTUS 2002

La procesión de esta noche

Hoy por la noche saldrá de la Iglesia de Montesión la ya tradicional procesión de la Inmaculada con la que finalizan los actos que la Congregación Mariana de jóvenes viene dedicando a su Reina y Madre.

A las 6'30 de la tarde comen-zará la función religiosa con el canto del Trisagio y a continua-ción sermón por el M. I. señor don Bruno Morey. Seguidamente (alrededor de las 7'15) saldrá la procesión que recorrerá las ca-lles de Peletería, Sol y Monte-sión.

Se invita especialmente a todos los Congregantes tanto antiguos como actuales; así como también se les recuerda que la tradicio-nal Misa de Comunión General tendrá lugar a las 8'30 de la ma-ñana.

Champan CALIXTUS 2002

sentir como un auténtico mallorquín.

Ahora el «Crédito Balear» va a entrar en nueva etapa. Una etapa abierta a todas las espe-ranzas y a todas las posibilida-des, no sólo para la antigua institución bancaria, sino tam-bién para toda la economía mallorquina. — MUT.

Necrológicas

Falleció ayer en esta ciudad habiendo recibido los Santos Sa-cramentos y la Bendición Apos-tólica nuestro estimado compa-ñero don Jaime Torres Riera.

E. P. D.

El finado muy conocido y esti-mado en Palma ocupaba en la actualidad el cargo de redactor de la «Hoja del Lunes» habien-do sido también durante algunos años redactor de «El Día» «La Última Hora» y de nuestro dia-rio puestos que desempeñó con verdadero celo, realizando sus funciones con destacada inteli-gencia y justa visión de cuanto en sus secciones le tocaba rese-ñar o comentar.

Fué empleado de la Cámara de la Propiedad Urbana de Pal-

De Sociedad

NACIMIENTO. — El hogar de nuestro particular amigo el Dr. don Bernardo Obrador Alemany y doña Carmen Vidal se ha visto visto aumentado con el nacimien-to de un hermoso niño al que se impondrá el nombre de Bernar-do.

Reciban nuestra cordial felici-tación que hacemos extensiva a

ma, llegando a ocupar el cargo de Vicesecretario, dejando de su labor grato recuerdo.

De sólidas creencias cristianas, amable y afectuoso su muerte será muy sentida por todos, es-pecialmente por cuantos fueron sus amigos y compañeros.

«CORREO DE MALLORCA» expresa su más sentido pésame a su afligida familia, muy espe-cialmente a su esposa, doña Mar-garita Colombás Rubí; a su ahija-da Concepción Colombás Lluill; a sus hermanos; hermanos polí-ticos y demás familia.

Champan CALIXTUS 2002

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ JAIME TORRES RIERA

PERIODISTA Y VICE-SECRETARIO DE LA CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA, JUBILADO

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Margarita Colombás Rubí; ahijada Srta. Concepción Colom-bás Lluill, hermanos y hermanos políticos, sobrino, tia política y sobrinos políticos y demás familia, suplican le tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario que se rezará hoy lunes, a las cinco de la tarde y seguidamente conducción al Cementerio de Palma, como también al funeral que se celebrará el martes, a las once en la parroquial iglesia de Son Rapiña, por lo que les quedarán muy agra decidos.

Casa mortuoria: calle Son Garrit, 32. — SON RAPINA.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgen-cias en la forma acostumbrada.

2061

Champan CALIXTUS 2002

Prensa Mallorquina, S. A.

Los obsequios de Navidad que Prensa Mallorquina, S. A. sorteará entre los suscriptores de "La Almudaina" y "Correo de Mallorca" estarán loteados en la siguiente forma:

Lista de premios

- 1.º premio Ocho días de pensión completa para dos personas en el lujoso Hotel Gran Vía, Avenida José Antonio, 646. Barcelona. Obsequio de Casa Cetre. Fabricante de Galletas Cetre. 3.000 Ptas. en efectivo, obsequio de Prensa Mallorquina, S. A. Dos pasajes Palma-Barcelona en avión o barco, obsequio de Casa Gilet, Sto. Domingo, 26. Teléfono 3921. Dos pasajes Barcelona Palma, en avión o barco, obsequio de Viajes Iberia, S. A. Paseo Generalísimo, 48. Telef. 2222. Un retrato al óleo de 65x54 realizado por el pintor don Bernardo Ribot. Precio 4.500 pesetas abonadas por Prensa Mallorquina, S. A.
- 2.º premio Un Radio Philips obsequio de la Casa Bisquerra Botinas, distribuidor de Philips Radio, San Miguel, 136. Tel. 1253. 1.500 pesetas en efectivo obsequio de Prensa Mallorquina, S. A.
- 3.º premio Una bicicleta de paseo marca Especial B. H. cromada, obsequio de Ciclos Ferrer. 1000 ptas. en efectivo obsequio de Prensa Mallorquina, S. A.
- 4.º premio Un abrigo de lana a medida y a elegir confeccionado en los talleres de alta costura de La Primavera y Las Monjas calle Jaime II, Pas d'en Quint y Las Monjas.

- | | | | |
|-------------|---|-------------|--|
| 5.º premio | UN CUADRO AL OLEO, donado por un simpatizante de PRENSA MALLORQUINA S. A. | 20.º premio | UN PAR DE ZAPATOS CABALLERO, obsequio de CALZADO VIDAL, Sindicato, 146 |
| 6.º premio | UN RELOJ DUWARD (21 rubies) donado por RELOJERIA ALEMANA, Colón, 49. - Teléfono 2817 | 21.º premio | UN LOTE 6 FRASCOS, masajes, champunet y Capilar GONZALEZ, obsequio de D. MATEO PARETS, jefe de sucursal de PERNIL NENTE HENRY COLOMER LDA. |
| 7.º premio | UN RELOJ donado por PLATERIA CARLOS, Jaime II, 33 | 22.º premio | 6 BOTELLAS DEL EXCELENTE VINO «MORILES CARBONELL» obsequio del representante D. JUAN MENOR MONTERO |
| 8.º premio | DOS CAJAS DE MEDIAS SURTIDAS obsequio de SANTA MONICA, Ballester, 36 | 23.º premio | DOS CAJAS CHAMPAN «GRAN HOTEL» obsequio de MATEO S. A., Uetam, 60 - Teléfono 1510 |
| 9.º premio | 15 Kilos galletas de la acreditada CASA CETRE, Bolseria, 9 Teléfono 1715 | 24.º premio | UN CALORIFERO SMITH, obsequio de la CASA SARTRE Plaza España, 98, Palma y General Franco, 60, Inca |
| 10.º premio | Un album con 6 discos, obra completa «3 días para quererte» obsequio de RADIO BALEAR San Miguel, 151 | 25.º premio | UNOS LENTES DE PESCA SUBMARINA Y UN TAPON ORO obsequio de DEPORTES BELTRAN Calle Rosario |
| 11.º premio | UNA CAJA LICORES LI-BAR, obsequio de la BODEGA PALO GARAU, Santo Cristo, 4 - Teléfono 2662 | 26.º premio | DOS LOTES DIFERENTES PRODUCTOS de la CAMA RADIPLATA CIURO, obsequio del representante D. ANTONIO BERNAT |
| 12.º premio | UN PANTALON A MEDIDA, obsequio de la SASTRERIA PETRONIO de JUAN ALBEROLA, San Nicolás, 42, entresuelo | 27.º premio | UNA MAQUINA FOTOGRAFICA Y UN CARRETE obsequio de CASA CASTELLA, Santo Domingo, 34 y 36 |
| 13.º premio | UNA AMERICANA CONFECCIONADA, obsequio de ALMACENES LA FILADORA, San Miguel 65 - 67 - Teléfono 1760 | 28.º premio | UN PAR DE CALZADO SENORA a elegir, obsequio de CALZADOS OSCARIA, Santo Domingo, 23 |
| 14.º premio | UNA MAQUINA FOTOGRAFICA, obsequio de la CASA VILA Plaza Santa Eulalia, 2 - Teléfono 2461 | 29.º premio | UN FICHERO METALICO «RONEO» obsequio de MALONDRA, Jaime II, 75. - Teléfono 1332 |
| 15.º premio | UNA CAJA SURTIDA DE VINOS Y CONACS OSBORNE, obsequio del representante de la CASA OSBORNE, Don Guillermo Coll | 30.º premio | DOS SABANAS MATRIMONIO, MARCA «MONTE TORO» obsequio de TEJIDOS CASALS |
| 16.º premio | UNA CAJA CONAC TERRY, obsequio de la CASA FERNANDO A. DE TERRY | | UNA ENSAIMADA obsequio de POSTRES MOLL, Jaime II, 99 - Telefono 2995 |
| 17.º premio | UNA MAQUINA FOTOGRAFICA (CON 5 CARRETES), obsequio de la CASA PLANAS, Colón, 19 - Teléfono 2885 | | DOS BOTELLAS LICOR «RANDA» obsequio de los fabricantes |
| 18.º premio | UN ECHARPE SENORA Y UN PAR DE MEDIAS, obsequio de MERCERIA COLON, calle Colon | | UNA CAJA CHAMPAN CAVA «CONDESA DE VALICOR» obsequio del representante D. GONZALO DE VALICOR Plaza San Francisco, 13 - Entresuelo - Teléfono 1154 |
| 19.º premio | 6 FRASCOS CAPILAR VIRTUS, obsequio del fabricante C. RIPOLL, Santa Eulalia, 21 | | |
| | 6 BOTELLAS ANIS LA CASTELLANA, obsequio del representante DON JUAN MENOR MONTERO | | |

NOTA IMPORTANTE. — Todos los números cuya última cifra sea igual a la última del Primero, Segundo y Tercer premio, tendrán derecho a un obsequio consistente en un vale con el que gozarán de un 10% de descuento en todas cuantas compras efectuen hasta el día 31 de diciembre del año 1961.

SANTA MONICA

NOTAS

EL SORTEO SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 21 DE DICIEMBRE PROXIMO A LAS 17 HORAS EN LAS OFICINAS DE

Prensa Mallorquina, S. A. Plaza Santa Eulalia 8 al 13 ante el notario Don JOSE VIDAL

CON LOS RECIBOS QUE PRESENTAN NUESTROS COBRADORES YA EL NUMERO QUE CORRESPONDE A CADA SUScriptor.

QUIENES OPORTUNAMENTE NO LA HAYAN RECIBIDO PUEDEN PASAR POR Prensa Mallorquina, S. A.

LOS SUSCRIPTORES QUE ABONAN SUS SUSCRIPCIONES ANUALMENTE TAMBIEN DEBEN SOLICITAR SU NUMERO A PRENSA MALLORQUINA S. A., PLAZA STA. EULALIA, 8 AL 13. TELEFONO 2833.

Estreno de "Callados como muertos" de PEMAN --

Estreno de don José María lleva consigo un gran interés cuando menos, su lenguaje saturado de frases y con un agudo ingenio tiene pendiente el ánimo del espectador. Pero cuando como en la comedia no es una obra inventada, sino que son hechos de intensa vida tomada del natural, su fuerza descriptiva es tan grande, que los espectadores viven, cual testigos, todo el desarrollo de la

acción principal, al ponerse las turbas a que se enarbolará nuestra bandera surgiendo un disparo que precisamente lanzó uno de los exilados, el que menos pudiera convenir a los intereses y afectos del Ministro y su mujer, ya que su imagen espiritual era la única sombra que entre ambos pudiera interponerse, para amargarles su vida. Pero como el disparo fué lanzado por defender la enseñanza patria que en su juventud había jurado, y la Legación le brinda derecho de asilo, el drama interno se desarrolla en el alma del Ministro y de su mujer dando ocasión a que la maledicencia convertida en arma política se cierna sobre ellos y como consecuencia el hombre más escrupuloso en el cumplimiento de su deber, honrado y generoso a carta cabal cae vencido por las circunstancias que sin herir de frente con noble fiereza, le envuelven cual turba de minúsculos mosquitos hiriéndole en lo más íntimo de su ser.

Todo en esta comedia está perfectamente cuidada y cuanto en ella ocurre, es una visión exacta de momentos que hemos vivido y que en el porvenir formarán una página histórica de pasiones políticas, siendo todo el diálogo un reflejo del sentir y del obrar de diversos tipos representativos de nuestro tiempo.

La interpretación fué una maravilla. Manuel de Sabatini dejó de ser el galán joven, para convertirse en un primer actor lleno de sensibilidad, creador de un tipo de rancio españolismo, severo consigo mismo, generoso con los demás y siempre noble en su proceder. Con vibrante expresión dió a entender sus más íntimos pesares y su mirada como su gesto, completaron los cálidos acentos de sus palabras.

Pepita Martín creó igualmente su tipo de mujer inteligente y hábil que, en su papel de constante diplomática, se muestra generosa siempre para renunciar a cuanto le es más querido para no entorpecer el camino que su marido debe seguir.

Para ambos fué ayer una velada triunfal a los que dignamente acompañaron cuantos intervinieron. Las Sras. Montijano y Rosas, que por su parte, también estuvieron muy justos en el desempeño de sus respectivos papeles, compartiendo los entusiastas aplausos que en toda la velada se prodigaron.

Después de esta hermosa obra, Pepita Martín y Manuel de Sabatini representaron con garbo el diálogo de los «Quintero «Ganas de reñir» que gustó mucho, siendo igualmente muy aplaudidos.

P. E.

Estreno de "Son Poncella", en Inca

El pasado sábado, en el Teatro Principal de Inca, tuvo lugar el estreno en Mallorca de «Son Poncella», comedia en tres actos, original del novel autor inquisense Antonio Pons, conocido por Juan María Palma.

No queremos opinar acerca de la obra, ya que ello, queda reservado para el día de su estreno en la capital, que tendrá efecto el próximo lunes día 15, digamos no obstante, que la obra causó gratísima sorpresa entre los numerosos asistentes, quienes unánimemente la elogiaron catalogándola como una de las mejores del teatro vernáculo.

La interpretación a cargo de la conocida y aplaudida compañía «Artis», fué impecable, ya que todos sus componentes bordaron sus respectivos papeles, principalmente Pepita Ramos, Cristina La puesta en escena muy cuidada, especialmente la decoración creemos que es de las mejores que hemos visto.

La presencia del autor fué requerida al final de cada acto, y ya en el segundo, ante los insistentes y cariñosos aplausos, tuvo que dirigir la palabra al público, haciéndolo con voz emocionada. Finalizada la obra, y debido a que el espacioso local fué insuficiente para albergar a cuantos habían solicitado localidades, se anunció una segunda representación de la comedia para el próximo sábado día 13.

Nuestra más sincera felicitación a Antonio Pons, haciendo votos para que esta obra no se la última que nos dé a conocer.

Daniel

Anuncien en Correo de Mallorca

¿Qué nombre le corresponde?

(Viene de última página)
aqueix amó no té fi
qu'he posada en tu Bernat.

En Perico está cansat
de tirá a sa diligencia
Perico ten paciencia
que ja arribam a Ciutat

Es dia que ten anares
a fe es servici a Ciutat,
jo tenia pó estimat
de fé cualquier desbarat
de sa pena que'm dexares

Es cavall diu a sa mula:
—Demá m'en vaig a Ciutat
allá me darán bon blat
y tu menjarás cugula.

No hi ha vila com Ciutat,
ni parroquia com la Seu,
ni capellá com el Bisbe,
ni barca com es correu.

Es Presili de Ciutat
Qu'es sortit de dins es fóch
Per acabá de fé es jóch
Dins ses brases es entrat.

CONCLUSIONES

Creo que con lo dicho es fácil adivinar que en mi humilde opinión corresponde a esta ciudad el glorioso nombre de «Ciudad de Mallorca». Basta para convenirse lo que dice Quadrado al final del Capítulo VII de las «Islas Baleares» páginas 559 a 563 escritas sin apasionamiento y con verdadero conocimiento de causa, basta leer todo cuanto han publicado en CORREO DE MALLORCA esta larga serie de autores defendiendo el antiguo nombre con que fué conocida esta Capital desde 1229 hasta 1718. A todos me adhiero a la vez que felicito y quiera Dios que en día no lejano podamos ver restablecido en esta ciudad su antiguo y verdadero nombre.

Lean nuestra sección de ANUNCIOS ECONOMICOS

CAPITOL - HISPANIA

PRESENTAN HOY

EN UNA ISLA CONTIGO

Esther Williams

Peter Lawford

Ricardo Montalban

Una selección M. G. M. en technicolor

DE MUJER A MUJER

con Amparito Rivelles, Ana Mariscal y Eduardo Fajardo

2060

Cines

M «INDIANAPOLIS»

Mañana, martes, se estrenará en Augusta, Rialto y Moderno esta gran superproducción

El director y productor de la película Metro «Indianapolis» de la que son protagonistas Clark Barbara Stanwyck filmó para la para la mencionada cinta 5 carreras auténticas de automóvil que auténticas de automóvil que son parte integrante de la obra.

Entre las emocionantes escenas que podrá admirar el espectador figuran tres reñidas carreras de «Mitgets» (autos pequeños), la rueba anual de Darlington Dows, Texas; una carrera sobre pista blanda y las eliminatorias que preceden al gran premio de Indianápolis, así como la carrera de las quinientas millas que se celebra en a misma población.

Wilbur Shaw presidente de la autopista de Indianópolis actuó como asesor técnico y tomaron parte en el film de veinteIS)» famosos corredores verdaderos diablos del volante.

«Indianópolis», película Metro Goldwin Mayer se estrenará mañana martes, en Augusta Rialto y Moderno.

AUGUSTA - RIALTO - MODERNO

MAÑANA

Espectacular y emocionante estreno



INDIANAPOLIS

CLARK GABLE
BARBARA STANWYCK
ADOLPHE MENJOU
WILLIAMS
DIRECTOR: CLARENCE BROWN

Autorizada para todos los públicos
Un film donde cada minuto es un escalofrío de emoción
a lo largo de las más fantásticas carreras de bólidos

HOY ULTIMO DIA

Horizontes lejanos

Próximamente

Su alteza el ladrón :-: El mundo en sus manos

Dos altas superproducciones en brillante technicolor

2057

ROGAMOS

A NUESTROS SUSCRIPTORES QUE CUALQUIER DEFICIENCIA QUE ENCUENTREN EN EL REPARTO NOS LO COMUNIQUEN LLAMANDO AL TELEFONO: 2853

LUNES, 8 DICIEMBRE 1952

Teatro Principal INCA

Mañana, día 13 Diciembre
Petición general

Segunda representación
mayor éxito de la
presente temporada

Man Poncella

(Antonio Pons) por la
compañía Artis

2059

TEATRO PRINCIPAL

EXITO APOTEOSICO
DE LA GRAN COMPANIA DE COMEDIA

MARTIN - SABATINI

PREMIO NACIONAL TEATRO 1952

Mañana, lunes, tarde, a las 7, y noche a las 10:30, últimas
representaciones de la novela escénica de Enrique Suárez

LA MILLONA

MANANA ESTRENO
MATER IMPERATRIX

El éxito del año de Benavente

2058

DE MALLORCA

PAGINA QUINCE

¿QUE NOMBRE LE CORRESPONDE A NUESTRA CIUDAD?

¿PALMA O CIUDAD DE MALLORCA?



Juan Pons y Marqués

DIRECTOR DEL ARCHIVO HISTORICO DE MALLORCA

En realidad, apenas si le queda a uno el derecho de intervenir en la presente encuesta, pues que todo está ya dicho en las respuestas anteriores.

Evidentemente el nombre medieval y por tanto único de nuestra ciudad fué este: el de Ciudad por antonomasia, capital del pequeño Reino insular en que no había otra ciudad, y los familiarizados con la documentación de nuestros archivos no conocen otro hasta bien entrado el siglo XVII.

Por otra parte, la aparición en un momento dado, y por causas todavía sin explicar, del topónimo actual, Palma, vino a ser en cierta manera la primera imposición de nombre propio a una ciudad hasta entonces conocida e individualizada solo por el nombre genérico — con el que es aún hoy nombrada por los mismos habitantes de la isla —, seguido del determinativo geográfico de Mallorca.

De esta ciudad, de la ciudad, sin más, se hablará desde la expedición de cruzada de pisanos, catalanes y provenzales en 1114 y desde la conquista definitiva por Jaime I en 1229 hasta que surge el nombre de Palma. Tienen pues razón los partidarios del criterio historicista. Pero este nombre de Palma, al entroncar subterráneamente, a través de quince siglos, con una Palma romana de ubicación todavía indeterminada, y con unas citas de Plinio — la arqueología romana de Mallorca está por replantear y puede reservarnos algunas sorpresas —, no deja de tener también su raíz y su razón de historia.

Sospecho además que, con su enunciado entre interrogantes, la presente encuesta no pretende precisamente poner a discusión hechos o nomenclaturas históricas incontrovertibles. Por eso diré con nuestro Juan Alcover que uno debe sentirse más partidario de estudiar «lo que es» que no de teorizar sobre «lo que debería ser». Y en fin, si esta cuestión del nombre de nuestra ciudad fuese un pequeño problema que acaso no existen para ella, para la ciudad, otros más urgentes y apremiantes?

Tienen razón los partidarios del criterio historicista. Pero este nombre de Palma no deja de tener también su raíz y su razón de historia, dice D. Juan Pons y Marqués, Archivero Director del Archivo Histórico de Mallorca. -- Ciudad o Palma, no hay que olvidar, que siempre irá unida a Mallorca, afirma el Cronista de la ciudad, don Juan Muntaner Bujosa. -- Opinión de dos espontáneos

Juan Muntaner Bujosa

CRONISTA DE LA CIUDAD

Creo que después de las manifestaciones hechas por las personas que han expuesto su opinión en esta encuesta, y de un modo especial por mossen Antonio Pons y don Pedro Sampol Ripoll pocas noticias históricas se podrán sacar a relucir que no hayan sido ya expuestas sobre el nombre de la «Ciutat de Mallorca» con que durante centurias se conoció a la capital de nuestra isla.

No recordamos haber visto ninguna disposición oficial emanada después de la implantación del régimen de Nueva Planta que ordena el cambio del nombre de Ciudad de Mallorca por el de Ciudad de Palma.

Al capitular nuestra Ciudad, el 2 de julio de 1715, ante las tropas vencedoras de Felipe V, último baluarte que permanecía fiel al archiduque Carlos de Austria pupilo de aquouo pa emb coarred de Mallorca empezaba a tener sus días contados, pues el comandante general Marqués de Ledesma comenzó a usar el nombre de Palma en la datación de sus órdenes y comunicaciones. Recordamos haber visto una autorización firmada por él, el 9 de octubre de 1715, «in Castro Regio Palmarum» para que el Gremio de Tintoreros pudiera construir unos talleres de teñir en la calle de los Olmos; otra sobre administración de la renta de la sal y la vemos firmada en el «Real Castillo de Mallorca» el 30 de noviembre del citado año y mandada a los «señores Jurados de la Ciudad de Palma». No obstante por aquellos mismos tiempos se encuentran otros documentos dirigidos a los «Jurados de la Ciudad y Reyno de Mallorca».

En un pliego de borradores de cartas, guardado en el Archivo Municipal, enviadas por los Jurados a sus síndicos en Madrid hallamos que la primera que lleva el nombre de Palma es de 17 de noviembre de 1716, sin embargo otra del 11 de mayo del año siguiente va fechada «en la Sala de la Ciudad y Reyno de Mallorca». Documento curioso es una partida de gastos de la villa de Alaró de 8 de diciembre de 1715 que dice: «Mes per setze jornals de carro per aportar pa desde la Ciudad de Palma a esta Vila pero dit Regiment al temps estigué en esta Vila: 16 lliures.»

De los documentos vistos sacamos la consecuencia que el nombre de Palma se empezó a usar oficialmente al entrar en funcio-

«Continúa tan en boga la palabra ciudad que ha hecho pensar si el Decreto de Nueva Planta, más que lo que se proponía su autor, sirvió en contra de sus deseos para vigorizar el recuerdo de la Ciudad de Mallorca», dice el erudito D. Pedro Sampol

nes las autoridades Lorbónicas, sin que fuera obligación imperativa el uso de un nombre que debió quedar afianzado al entrar en funciones el primer ayuntamiento de esta Ciudad, pues en todas sus actas y documentos se usó ya constantemente el nombre de Ciudad de Palma.

El nombre de «Ciutat de Mallorca» nos evoca aquella ciudad cosmopolita, históricamente lejana y de gran pujanza mercantil a la que llegaban, para asuntos comerciales, gentes de todos los países mediterráneos; también nos recuerda aquella población decadente con sus épocas calamitosas y las luchas de bandería de los «Canamunts» y «Canavalls» que ensangrentaron nuestras calles y plazas, y en honor a la verdad hay que reconocer que tal calamidad inveterada, que no fueron capaces de atajar las autoridades insulares de los austrias, la supieron extirpar las de los borbones a poco de implantar su régimen. Estas mismas autoridades, vencedoras de la guerra, parece que quisieron empezar su gobierno cambiando el nombre de nuestra Ciudad.

¿En tal cambio tendría intervención cierto sector de los propios del país? Cabe recordar que ya en los siglos XVI y XVII algunos mallorquines, entre ellos el cronista Dameto, propugnaban ya el nombre de Palma por creer que nuestra Ciudad correspondía a la misma Palma romana.

Parece que en esta encuesta iniciada por este diario, no ha habido unanimidad de pareceres sobre la conveniencia y necesidad de devolver a nuestra capital su anterior denominación, si bien la mayoría se ha pronunciado por el cambio. Hay que reconocer que su actual nombre, que lleva ya sus doscientos treinta y siete años de vigencia, ha adquirido solera y tiene historia. Se le podrá llamar Ciudad o Palma, pero no hay que olvidar que siempre irá unida a Mallorca, nombre este que nos evocará un pedazo de tierra bendecido por el Señor y al que los buenos y verdaderos mallorquines amamos entrañablemente por haber sido nuestra cuna.

Pedro Sampol y Ripoll

(Conclusión)

LA CIUDAD

Con la sola palabra «Ciudad» se entendía en Mallorca desde

antiguos siglos la Ciudad de Mallorca; era esta palabra como una abreviatura de la Ciudad de Mallorca y con sólo ella aparecían documentos incluso oficiales y sobre todo particulares.

Ejemplos de esto son un acuerdo de los Jurados de Sóller de 1449 y una curiosidad histórica de 1511, que siguen a continuación:

«Que los Jurats damanen al Governador tota aquella letra o letres que ells conexerian esser necessaria e necesaries per obs del adop del pont que ses sfontat o entrat en mitx, e aixi matex dels camins qui afrontan ab Bunyola partint de Sóller anan a Ciutat. — (Acta de 6 Junio 1449. (Historia de Sóller por D. J. Rullán 1-54).

Al regresar a la ciudad de la fiesta de San Bernardo de La Real por la puerta de Jesús el caballero don Pelayo Quint volcó su coche rozando con otros muchos que allí se acoparon. La importancia de esta noticia es por ser de 1511, fecha que ya acredita en Mallorca el uso de los coches, más antigua que en Madrid, que según Bover, el primero que se vió en la Corte fué el de Doña Juana la Loca en 1555. (Historia de Mallorca (notas a la de Dameto) por D. J. M. Bover).

Esto es por lo que a la palabra ciudad en esta isla en tan lejanas centurias se refiere tan distintas de los tiempos del poco amado Felipe V.

Hemos visto en el último artículo la manera defectuosa como durante el reinado de aquel Monarca, se verificó el cambio de nombre de la ciudad de Mallorca por la de Palma, motivado por el tristemente célebre Decreto de Nueva Planta.

Con esta disposición, escribe D. Miguel Marqués Coll, «fué castigada la fidelidad de Mallorca a la derrocada monarquía austriaca. Por ello el pueblo mallorquín por instintiva rebeldía primero y por espíritu de rutina después ha continuado llamando «Ciutat» a nuestra capital insular, reconociéndole con esta denominación su señorío y predominio sobre todos los pueblos de Mallorca, aun de aquellos que oficial y con excesiva prodigalidad han llegado a denominarse ciudades también».

Continúa actualmente tan en boga la tan repetida palabra ciudad entre los mallorquines, después de su uso constante durante siete siglos, que ha hecho

pensar si con el tan mal recibido Decreto de Nueva Planta, más que con lo que se proponía su autor, sirvió en contra de sus deseos para vigorizar el glorioso recuerdo de la ciudad de Mallorca.

Nadie ignora entre los mallorquines que con la misma palabra ciudad se entiende la capital de las Baleares. En todas las publicaciones de la isla no hay nada que ignore donde está situada da Palma, especialmente en aquellas villas que no están unidas por las líneas férreas y en las que son escasas sus comunicaciones con otros pueblos.

Podrá afirmarse si se quiere haber estado en uso esta palabra desde los últimos siglos, oficialmente hablando, pero tampoco podrá negarse que la palabra «Ciutat», ha arraigado profundamente en toda clase de personas no solo hablando sino también escribiendo.

Pruébase que con dicha palabra a esta Capital se refieren los títulos de los libros y opusculos publicados en los siguientes años:

1895. — Memoria presentada por el personal del Archivo de la Ciudad.

1912. — Ferrá Miguel. — La ciutat tot qui s'enva. Conferencia dedicada als joves llegida en la sala d'actes del Col·legi de Sapiencia dia 20 de Janer.

1918. — Ferrá Bartolomé. — Ciutat, ha seixanta anys (Fulles del meu cronicó).

1932. — Zaforteza Diego. — Ciutat?, Conferencia leida en la derivación de Estudiantes de los cos el 3 de Marzo.

1932. — Caimari Andrés. — Perfil de la Ciutat.

1935. — Caimari, Andrés. — Edificant la Ciutat I - Anuari de Mallorca.

También con igual nombre es de todos sabido, es muy frecuente poderse leer en los documentos de correspondencia del interior después del nombre y domicilio del destinatario la sola palabra Ciudad, esto es la capital de nuestra isla.

Prueban por último que consabida palabra se entiende en el capital de Mallorca son las expresiones que vamos a insertar, pero antes séame lícito decir que si resulta sumamente pesada el artículo por las frecuentes repeticiones de la palabra «ciudad» ha sido en beneficio de la claridad de lo que va escrito.

Las canciones que seguidamente se insertan están tomadas de los libros «Cansos mallorquines» publicados por el que fué nuestro buen amigo don Antonio María Peña en 1896.

Aquest camí de Ciutat n'hi ha que'l troban enfore y jo hi'niria cad'hora porque hi tench s'enamorat.

Aquest camí de Ciutat jo l'he d'arribá á enfondí.

(Pasa a la pág. quince)

SE VENDE

UN TRICICLO NUEVO, MUY RESISTENTE
Informes, 'PRENSA MALLORQUINA, S. A.'

2005

Plaza Sta. Eulalia, 8 al 13 — PALMA